

20e ANNÉE

NOVEMBRE 1919

# LE BULLETIN

DE LA

## CHAMBRE DE COMMERCE



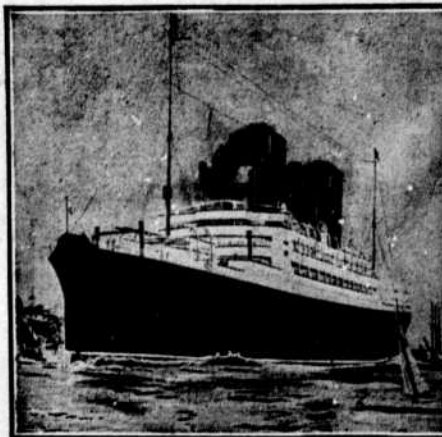
### SOMMAIRE

Les ressources minérales (suite et fin). — La mission économique suisse. — Bureau de renseignements. — Travaux de la Chambre; (Procès-verbaux 1—8—15—22—29 Octobre 1919). — Un appel des industriels et négociants belges. — L'Université de Louvain. — France et Canada. — Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

# LIGNE

Service  
DE  
Londres et Southampton  
à  
Londres et Bristol

The Cunard S.S. Co., Ltd.  
LIVERPOOL, Pier Head.  
LONDRES, 51 Bishopgate, E.C.  
29 Cockspur St. S. W.  
PARIS, 37 Boul. des Capucins.



# CUNARD

Canadien  
DE  
Montréal  
à  
Bristol

Jules Hone, Travel Agencies  
9 Boul. St-Laurent, Montréal

The Robert Reford, Co.  
Montréal, Toronto, Québec,  
St-Jean, N.B., Portland, Me  
Halifax, N.E.

## C.E. RACINE & Cie

Courtiers en douanes  
Transitaires

FACILITENT  
L'EXPORTATION  
A L'ETRANGER

### ASSURANCE MARITIME

Correspondants dans  
les principaux ports  
d'Europe et des conti-  
nents américains - -

Edifice du Board of Trade, Montréal

Adresse télégraphique: "Enicar"

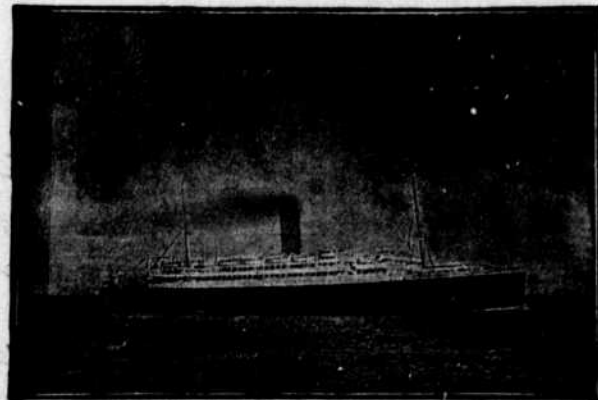
## WHITE STAR-DOMINION LINE

LES PLUS GRANDS NAVIRES VENANT A MONTREAL

MONTREAL—QUEBEC—LIVERPOOL (En été)  
PORTLAND, Me—LIVERPOOL (En hiver)

SERVICE RAPIDE D'ANGLETERRE ET DE FRANCE  
Billets de connaissance circulaires de Paris, Le Havre, Lyon,  
Charente, Bordeaux, etc., et de la Suisse.

Les navires sont munis de système à air froid, de réfrigé-  
rateurs et de chambres ventilées. Billets de connaissance  
distribués par tous les agents de chemins de fer. On obtient  
tous les renseignements en s'adressant aux agents de chemins  
de fer ou aux agents locaux de la compagnie.



FRET—Hernu Perron et Cie, 95 rue des Marais, Paris;  
H. Genstal et fils, Le Havre; R. Moiroud et Cie, Lyon; A.  
Goguet, Charente; Th. Mayer et Cie, Bordeaux; M. Obersteg et  
Cie, Bâle.

PASSAGERS—9 rue Scribe, Paris The American Travel &  
Transport Agency; A. LePont-A. Le Niece, Cherbourg.

JULES HONE TRAVEL AGENCIES, 9 boul. St-Laurent.  
W. M. MACPHERSON, 53 rue Dalhousie, Québec.  
J. W. WILKINSON, 1008 Edifice Banque Royale, Toronto.  
WHITE STAR-DOMINION LINE, Edifice McGill, c. McGill et  
Notre-Dame, Montréal.

# Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce pour 1919-20

## PRESIDENT:

M. JOSEPH QUINTAL, 59 rue St-Pierre.

## 1er VICE-PRESIDENT:

M. ALFRED LAMBERT, 16 Notre-Dame Ouest.

## TRESORIER:

M. J.-N. CABANA, 90 Notre-Dame Est.

## 2ème VICE-PRESIDENT:

M. JOSEPH ETHIER, "Laporte, Martin et Cie, Ltée".

## SECRETARE:

M. LEON LORRAIN, 76 rue St-Gabriel.

## AVOCATS-CONSEILS:

M. Edouard Fabre-Surveyer, C. R., 160 rue St-Jacques.

M. Edmond Brossard, C. R., 35 rue St-Jacques.

M. L.-E. Beaulieu, C. R., 30 rue St-Jacques.

## CONSEIL D'ARBITRAGE

MM. Joseph Quintal, Joseph Contant, C. H. Catelli, Isale Préfontaine, O. S. Ferrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, A. E. Labelle, Adélar Fortier, Frank Pausé, Ludger Gravel, J. E. C. Daoust.

## CONSEILLERS:

M. Brousseau, Roméo, voyageur de commerce, 94 St-Pierre.

Leduc, Pierre, pharmacien, coin St-Denis et Sherbrooke.

Cardin, Israël, directeur "P. P. Martin et Cie", 50 St-Paul O.

Léger, Arthur, de "Lacroix et Léger Ltée", 479 Mont-Royal Est.

Daoust, Joseph, de Daoust, Lalonde et Cie, 49 square Victoria.

Palhus, J.-A., de "D. Hatton & Co., 18 rue Bonsecours.

Desaulniers, J.-V., dir.-gér. "Central Warehouse", 1 Boulevard St-Laurent.

Pellerin, J.-H.-E., de "Labrecque & Pellerin", 111 St-Timothée.

Elie, Joseph, marchand en gros, bois et charbon, 393 Hibernia.

Racine, C.-E., courtier de douane, 121 Ed. du Board of Trade.

Fontaine, Emile F., gér. "Can. Adv. Agcy, Unity Building.

Richard, J.-Auguste, de la Cie Fashion-Craft, 566 Boulevard St-Laurent.

Gervais, J.-P. marchand de nouveautés, 209 Ste-Catherine Est.

Roland, Emile, Prés. "J.-B. Roland & Fils", 39 rue Dowd.

Grothé, Raoul O., de L.-O. Grothé et Cie", 566 Boul. St-Laurent.

Viau, Henri, expert-comptable, 137 rue McGill.

Joubert, Paul E., gér. "Lamontagne Limitée", 338 Notre-Dame O.

Vidricaire, E.-C., de "Versailles, Vidricaire & Boulais", 90, rue St-Jacques.

Labrecque, J.-O., marchand de charbon, 141 rue Wolfe;

Laferté, J.-A., marchand de bois, 55 rue St-Frs-Xavier.

## AUTRES MEMBRES DU CONSEIL

### 1.—Anciens présidents:

Sir Hermidas Laporte, C.P., de Laporte, Martin et Cie, 584 St-Paul Ouest

MM. Joseph Contant, pharmacien, 231, rue Notre-Dame Est.

L.-E. Geoffrion, financier, 284, rue Lagachetière Ouest.

H.-A.-A. Brault, ancien négociant, 228, rue Davaard; Outremont.

Damase Masson, ancien négociant, Richelieu, P. Q.

C.-H. Catelli, ancien industriel, 626 ave de l'Hôtel de Ville.

Isale Préfontaine, financier, 425 Transportation Bldg.

MM. O.-S. Perrault, sec. de l'Imperial Tobacco, 900 rue St-Antoine.

Frédéric C. Larivière, marchand quincailleries, 911 boul. St-Laurent.

Armand Chaput, de L. Chaput, Fils et Cie, 2 rue de Braselas.

le général A.-E. Labelle, St-Lawrence Flour Mills, 1110, rue Notre-Dame Ouest.

Adélar Fortier, de la Montreal Dairy Co., 290 ave Papineau.

Frank Pausé, marchand de bois, 226 avenue Greene.

Ludger Gravel, négociant, 26 place Jacques-Cartier.

J. E. C. Daoust, architecte, 180, rue St-Jacques.

### 2.—Anciens vice-présidents et trésoriers:

MM. Ubald Garand, 48, rue Notre-Dame Ouest.

S.-D. Joubert, 338, rue Notre-Dame Ouest.

J.-A.-E. Gauvin, 880, rue Ste-Catherine Est.

Jos. Filiatrault, 429, boul. St-Laurent.

MM. Joseph Fortier, 210, rue Notre-Dame Ouest.

J.-B.-A. Lanctôt, 213 boul. St-Laurent.

Geo. Gonthier, 108, rue St-Frs-Xavier.

Rod. Bédard, 137 McGill.

### Vérificateurs:

MM. A. O. Chalifour et J. B. A. Gougeon.

Membre d'honneur de la Chambre:—Sir Lester Gouin, K.C.M.G.

## COMMISSIONS DE LA CHAMBRE POUR 1919-1919.

Le président et le secrétaire font partie ex-officio de toutes les commissions.

Affaires municipales.—M. JOSEPH ETHIER, président; MM. Alfred Lambert, J.-N. Cabana, Adélar Fortier, J.-O. Labrecque, Jos. Elie, Emile Roland, J.-V. Desaulniers, le Dr Poissant, Alfred Roy, G. Normand, Victor Lévesque.

Agriculture et colonisation.—M. ADELARD FORTIER, président; MM. W. Cédilot, député, L.-M. Cornéliier, Dr T.-A. Brisson, Ch. Langlois, Arthur Vaillancourt, S. Ouimet, Petrus Fortier, Alfred Barrette, Henri Beauregard.

Cuir et peaux.—M. JOSEPH DAOUST, président; MM. Alfred Lambert, A. Corbell, Wilfrid Delorme, Paul Joubert, J.-I. Chouinard, A. Tétrajit, L.-E. Gauthier.

Enseignement technique et commercial.—M. EDOUARD MONT-PÉTIT, président; MM. Frank Pausé, Ludger Gravel, J.-E.-C. Daoust, Rod. Bédard, J.-A. Richard, J.-V. Desaulniers, Joseph Fortier, Henri Viau, John A. Durand, Victor Doré, F.-E. Fontaine, Louis Bourgois, P. LeCointe.

Epiceries et produits alimentaires.—M. J.-A. PALHUS, président; MM. Joseph Ethier, Armand Chaput, Nep. Gendreau, Eugène Couvrette, J.-H.-E. Pellerin, P. Daoust, L.-O. D'Argencourt, J.-I. Lussier.

Expansion du commerce.—M. C.-E. RACINE, président; MM. Alfred Lambert, C.-H. Catelli, Frank Pausé, sir Charles Gordon, Raoul O. Grothé, F.-E. Fontaine, A.-H. Hardy, J.-P. Loisel, A.-S. McNicoll, L.-N. Patenaude, E. de Boeck.

Expositions et musées.—M. J.-E.-C. DAOUST, président; MM. C.-H. Catelli, le général Labelle, Israël Cardin, F.-E. Fontaine, E.-C. Vidricaire, A. Chaussé, L.-M. Cornéliier, L.-O. Bournival, J.-A. Lapointe, J.-P.-L. Barabé.

Finances.—M. ALFRED LAMBERT, président; MM. J.-N. Cabana, Ludger Gravel, Frank Pausé, Adélar Fortier, Jos. Fortier, Jos. Filiatrault, J.-E.-C. Daoust, J.-P. Gervais, F.-C. Vidricaire, Victor Doré.

Législation.—L'honorable N. PERODEAU, président; MM. Alfred Lambert, C.-H. Catelli, Ludger Gravel, J.-E.-C. Daoust, E. Fabre-Surveyer, C.R., Léon Garneau, C.R., Edmond Brossard, C.R., L.-E. Beaulieu, C.R.

Industrie minière et forestière.—M. J.-A. LAFERTE, président; MM. J.-O. Labrecque, Jos. Elie, Arthur Surveyer, F.-C. Laberge, P. LeCointe, J.-P. Dupuis, Alfred Roy, S. Ouimet, J.-T. Armand.

Nouveautés.—M. ISRAËL CARDIN, président; MM. J.-A. Richard, Jos. Filiatrault, J.-B.-A. Lanctôt, J.-P. Gervais, J.-O. Garneau, A.-J. Dugal, Eugène Durocher, L.-N. Messier.

Produits chimiques.—M. J.-G.-A. FILION, président; MM. Joseph Ethier, Joseph Contant, Pierre Leduc, Hector Fortier, Arthur Décary, Henri Lanctôt, Louis Bourgois, J.-A.-E. Godbout.

Quincaillerie et Métaux.—M. ALEX. PIUD'HOMME, président; MM. Ludger Gravel, Alfred Jeannotte, Arthur Léger, John A. Durand, Alfred Barrette, Aquila Legris, J.-N.-R. Cousineau, Tél. Latourelle.

Transports, Douanes, Postes, Télégraphes, Téléphones.—M. C.-H. CATELLI, président; MM. Adélar Fortier, Frank Pausé, C.-E. Racine, Emile Roland, Roméo Brousseau, Arthur Surveyer, Aug. Dorais, Geo. Hyde.

**QUINQUINOL**

POUDRE ENGRAISSIVE. CONDITION

Pour  
**Chevaux, Bestiaux,**  
**Chiens,**  
**Volailles, et c.**



Est employée avec grand succès dans la plupart des maladies et pour faciliter la mue et rendre le poil soyeux.

Quinquinol Stock Food Co., Enrg.

**LABRECQUE & PELLERIN**

MANUFACTURIERS

de

CONFITURES,

GELEES, SIROPS, KETCHUP.

LESSIVE CONCENTREE, CAUSTIQUE, etc.

Tél. Est—1647-1075 111 rue St-Timothée, Montréal

## La Société d'Administration Générale

Incorporée par Acte de la Législature de Québec  
le 26 mars 1902.

35, RUE ST-JACQUES, MONTREAL,  
Edifice du Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Capital souscrit: \$500,000. Capital payé:  
\$125,000. Réserve et profits non distribués:  
\$140,781.25. Fonds administrés: \$9,538,000.00.

ADMINISTRATION DE SUCCESSIONS, DE FIDEI-  
COMMIS ET DE FORTUNES PRIVEES  
VOUTES DE SURETE  
CONSEIL D'ADMINISTRATION

MM. J. O. GRAVEL, Montréal, Président.  
J. H. THORS, Paris, France, Vice-Président.  
A. TURRETTINI, Paris, France.  
MARTIAL CHEVALIER, Montréal.  
Hon. Sir HORMISDAS LAPORTE, Montréal.  
TANCREDE BIENVENUE, Montréal.  
L. de la VALLEE-POUSSIN, Paris, France.  
Hon. RODOLPHE LEMIEUX, C.R., Montréal.  
NAPOLEON LAVOIE, Québec.  
J. A. RICHARD, L.L.D., Montréal.  
G. N. MONCEL, Montréal.

## DIRECTION:

MARTIAL CHEVALIER, J. THEO. LECLERC,  
Directeur Général. Secrétaire.

Tél. Main 2557

**FASHION-CRAFT**

L'attention exceptionnelle qu'on porte à la fabrication du matériel, à son tissu élégant et à sa coupe irréprochable, font du vêtement Fashion Craft, une attraction spéciale pour l'homme d'affaires.

Nous offrons les meilleures valeurs à des prix très raisonnables.

MAX. BEAUVAIS, Ltée,  
229 St-Jacques

A. A. ROY,  
469 Ste-Catherine E., 463 Ste-Catherine O.,  
MONTREAL

(Fondée en 1855)

ARTICLES RELIGIEUX, artistiques et pratiques. ENCADREMENT.  
LIVRES RELIGIEUX. Musique et chant grégorien. RELIURE.  
ARTICLES DE CLASSE. Dossiers. Globes. Cartes murales. MUSEES.  
LIVRES DE CLASSE: français, anglais, latin, grecs. SAYNETTES ET DRAMES.  
ARTICLES DE FANTAISIE. Marquinerie. Décorations. Statuettes. Cartes postales. Albums. Jeux. Jouets.  
LIVRES CANADIENS ET FRANCAIS: Littérature. Histoire. Romans. Economie sociale. Théâtre. Sciences. Arts. Métiers. Manuels. Guides.  
ARTICLES DE BUREAU. Meubles. Livres perpétuels. IMPRESSION.  
TAPISSERIE. Papiers peints, reliefs et vitraux. Hissages à ressorts. Moulures.

LIBRAIRIE GRANGER Frères, LIMITEE  
Place d'Armes et rue Notre-Dame O., Montréal

# BULLETIN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

DU DISTRICT DE MONTREAL

Abonnement — Un an : ..... \$1.00  
Le numéro : ..... 10

MONTREAL, NOVEMBRE 1919

Le service gracieux du *Bulletin* est  
fait à tous les membres de la Chambre.

## LES RESSOURCES MINERALES

**La section géologique du ministère des Mines a exposé en France  
deux cents échantillons de nos principaux minerais :  
cobalt, amiante, or, argent, cuivre, etc.**

(Suite et fin).

### MAGNESITE

La magnésite est un de ces minéraux à la production desquels la guerre a donné un grand développement. Le déchet dans l'approvisionnement venu d'Europe, et la proximité des gisements canadiens à portée des marchés de l'Amérique orientale ont favorisé cette industrie. La production de l'année 1917 s'est élevée à 58,090 tonnes.

Les gisements se trouvent dans le comté d'Argenteuil (Québec). Le minéral est associé à la dolomie et à la serpentine dans des sédiments de la période précambrienne. Il renferme un pourcentage assez élevé en chaux, mais celle-ci se rencontre sous forme de grains de dolomie disséminés dans la magnésite. Le ministère des Mines, il y a deux ans, supputa qu'il était en présence d'une réserve de magnésite s'élevant à 686,000 tonnes, portant moins de 12 pour 100 de chaux.

### MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

La production des matériaux de construction comprenant: ciment, produits argileux, chaux, sable, gravier, pierre et autres, a eu beaucoup à souffrir de l'état de guerre. La valeur de ces produits a fléchi depuis \$26,009,227 en 1914 à \$17,467,186 en 1916, mais a augmenté jusqu'à \$19,102,571 en 1917. On extrait de bonnes qualités de granite, marbre, grès et calcaire; l'industrie du ciment est fermement établie, les argiles et les schistes pour la fabrication de la brique à bâtir sont très répandus, et il existe en plusieurs endroits des gisements de matière plus fine pour la brique réfractaire.

### MICA.

Le mica ambré, ou phlogopite, se rencontre dans les roches de la période précambrienne de l'Ontario oriental et du sud-ouest de la province de Québec. Le mica y est associé à l'apatite, au pyroxène et à la calcite, le tout formant des amas, de formes et de dimensions irrégulières, ou des veines irrégulières dans les pyroxénites, dans des

sédiments altérés de la série Grenville, ou dans des masses ignées injectées dans les sédiments. On croit que ces gisements constituent un type spécial de métamorphisme de contact. La production, pour l'année 1917, a été évaluée à \$350,732.

Une petite quantité d'apatite est obtenue dans l'exploitation du mica.

### MOLYBDENE.

La molybdénite est connue depuis longtemps au Canada. Les gisements sont de faible teneur, et ce ne fut que lorsque la guerre eut provoqué une forte demande de ce minéral que l'exploitation en fut commencée sur une assez grande échelle dans les gisements canadiens. De faibles expéditions de molybdénite sont venues de la Colombie-Britannique, mais c'est des mines de l'Ontario oriental et du sud-ouest de la province de Québec qu'est provenu le plus considérable rendement. La production, en 1916, fut de 156,461 livres de concentrés, et, en 1917, de 271,530 livres. La production en 1915, fut de 29,210 livres de concentrés et, en 1914, de 3,814 livres.

Les minerais de l'Ontario et de la province de Québec, se rencontrent dans des pegmatites, dans des veines quartzueuses, dans les phases grossièrement granitiques d'intrusions acides et ignées, et comme gisements de métamorphisme de contact.

### NICKEL.

Les gisements de nickel les plus considérables du monde se trouvent dans le voisinage de Sudbury (Ontario). Le minéral le plus important est la pentlandite, un sulfure de nickel et de fer, qui est étroitement mélangé avec la pyrrhotine. Il se peut, même, qu'une partie de la pyrrhotine soit en elle-même nickelifère. La chalcopyrite, autre minéral important, se présente elle-même en amas, ou mêlée à la pyrrhotine. Une quantité considérable de cuivre résulte de cette exploitation, et les métaux précieux, le platine et le palladium sont, eux aussi, récupérés dans l'affinage; mais le produit principal est toujours le nickel.

Les gisements de ce minéral consiste en de larges amas

de formes irrégulières s'étendant à de grandes profondeurs. On les rencontre sur le bord extérieur ou tout près d'une épaisse nappe laccolithique de roche ignée (norite-micropegmatite), qui est recourbée au milieu de telle façon que son affleurement forme une ellipse longue de 36 milles et large de 16 milles. Cette masse, en forme de bateau, d'une roche ignée est recouverte au milieu par des sédiments. Les gisements constatés sont situés au bord ou près du bord extérieur de l'ellipse qui représente la partie inférieure de la nappe laccolithique, et cela assez régulièrement pour qu'on puisse risquer une prospection coûteuse même là où les roches sont cachées. Une prospection récente, dans une étendue où toutes les roches sont recouvertes d'une épaisse couche de drift, a fait découvrir un gîte très étendu de minerai jusque là ignoré.

Voici trente ans qu'on se livre à cette exploitation dans le district de Sudbury, et l'on sait qu'il y a encore une quantité suffisante du minerai pour alimenter cette industrie pendant plusieurs dizaines d'années.

Le minerai est fondu tout près des mines; tout l'affinage était fait autrefois au dehors du Canada, mais il y a maintenant une grande usine d'affinage installée par la International Nickel Company, à Port-Colborne (Ontario) depuis le commencement de la guerre, qui fonctionne régulièrement. La quantité de nickel, sous forme de matte, expédiée dans ces dernières années, est donnée ci-dessous:

Année.	Livres de matte expédiées.	Valeur \$
1914.. . . . .	45,517,937	13,655,381
1915.. . . . .	63,308,657	20,492,597
1916.. . . . .	82,958,564	29,035,497
1917.. . . . .	84,470,970	33,778,388

#### OR.

Le Canada possède d'importantes mines d'or. L'un des districts aurifères les plus importants du monde est celui de Porcupine dans le nord de l'Ontario. L'or y apparaît dans des filons de quartz, dans des amas irréguliers de quartz et dans des schistes minéralisés, au milieu de terrains précambriens. L'or de filon s'exploite en Colombie-Britannique et il y a des minerais de cuivre dans cette province qui renferment une quantité considérable du précieux métal. La Nouvelle-Ecosse possède de nombreuses veines de quartz aurifères interstratifiées, affectant une structure voûtée, sur des dômes et des plis anticlinaux à peine raide, au milieu d'ardoises et de quartzites.

Il y a d'importants placers dans la Colombie-Britannique et au Yukon (territoire du Yukon). Dans le district de Caribou où le minerai se présente dans des chenaux préglaciaires, on a retiré une forte quantité d'or. Ce fut dans le territoire du Yukon que l'on découvrit les riches placers du Klondyke, qui ont créé tant d'émotion il y a vingt ans et donné lieu à la plus formidable ruée de prospecteurs qu'ait jamais subi un district aurifère. Il se fait encore de l'exploitation en placer dans le territoire du Yukon, mais l'augmentation des frais d'exploitation durant la guerre a beaucoup ralenti les travaux. Dans ces

dernières années on a eu beaucoup recours au dragage. Ce territoire a produit de l'or pour une valeur d'au delà de \$150,000,000, la production maxima ayant été celle de l'année 1900, alors qu'elle s'est chiffrée à une valeur de \$22,275,000.

La pénurie de main-d'oeuvre et le coût élevé des fournitures et provisions ont été la cause de la fermeture d'un certain nombre de mines depuis que la guerre a éclaté. Quelques-unes cependant ont continué les travaux d'abatage avec l'idée de reprendre plus activement l'exploitation dès que les conditions seront redevenues normales.

La production du Canada, en 1917, fut de 747,366 onces.

#### PETROLE.

Il y a cinquante ans qu'il se produit du pétrole, mais les gisements sont peu étendus et le Canada n'a jamais figuré parmi les pays les plus grands producteurs de cette huile. La production principale provient de roches plates de calcaire et de dolomie des périodes dévonienne et silurienne dans le sud de l'Ontario. Tout d'abord on tomba sur des nappes jaillissantes, mais la plus grande partie de cette huile a été obtenue à l'aide de pompes, et la quantité principale provient de puits qui donnent chacune un jet continu de quelques gallons par jour. La découverte accidentelle d'un nouveau gisement de pétrole augmente la production temporairement, mais le rendement de ces nappes récemment découvertes s'est arrêté très généralement assez vite. Une faible quantité de pétrole provient du sud-est du Nouveau-Brunswick et des collines du sud-ouest de Calgary dans l'Alberta. La prospection qui s'est faite pendant bien des années dans l'Alberta n'a malheureusement pas eu beaucoup de succès. La production du Canada, en 1917, s'est élevée à environ 8,500,000 gallons impériaux.

#### PLATINE

Pendant bien des années la production du platine s'est bornée à peu de chose au Canada. Une certaine quantité de platine et de palladium a été obtenue dans les opérations de l'affinage des minerais de cuivre nickelifère de Sudbury, mais nous n'avons pas de données numériques au sujet de cette production. On obtient aussi du platine des graviers du district de Tulameen, dans la Colombie-Britannique. Il tirait son origine d'un amas de péridot dans le voisinage, et a été concentré des produits de décomposition de cette roche.

#### PLOMB ET ZINC

La majeure partie de la production en plomb et en zinc provient de deux districts miniers dans la Colombie-Britannique: les districts de Slocan et de Fort-Steele. Dans celui de Slocan, les gisements se composent de minerais argent-plomb-zinc dans les veines de fissures et dans celles de remplacement au milieu de schistes, des quartzites et de calcaires. Dans le district de Fort-Steele les minerais proviennent surtout de la mine Sullivan. Les roches encaissantes sont des quartzites et des quartzites ar-

giacés. Le gîte du minerai, formé de galène et de blende de zinc, se conforme à la formation, quant au plongement et à la direction, et remplace les quartzites à grain fin. D'autres gisements de plomb et de zinc sont exploités dans la Colombie-Britannique; les provinces d'Ontario et de Québec sont aussi productives de ces minerais.

La production du plomb au Canada, en 1917, a dépassé 32,000,000 de livres, et celle du zinc, 31,000,000.

#### PYRITE

La production de la pyrite, au Canada, s'est poursuivie depuis bien des années pour la fabrication de l'acide sulfurique. Les arrivages du soufre d'Italie ayant été suspendus par suite de la guerre, il en résulte une sensible augmentation dans la demande de pyrite. Il s'en produit un petit rendement sur la côte du Pacifique, mais la plus forte proportion provient des gisements d'Ontario et de Québec. Parmi les gisements canadiens il y en a de très puissants qui contiennent des réserves pour de nombreuses années. On pourra constater, par les chiffres suivants, combien cette industrie a augmenté:

	Tonnes
1912 . . . . .	81,526
1913 . . . . .	158,566
1914 . . . . .	228,314
1915 . . . . .	286,038
1916 . . . . .	309,251
1917 . . . . .	403,243

#### SEL

Il y a du sel en abondance dans les couches de la période silurienne. On le trouve dans le sous-sol des comtés de l'Ontario qui confinent au lac Saint-Clair et à la partie sud du lac Huron. On rencontre ordinairement plus d'une couche dans chaque puits: à Goderich on en a pénétré avec une sonde au diamant jusqu'à six à la fois. L'épaisseur des couches est très variable, quelques-unes ont beaucoup plus de 100 pieds. Elles sont à des profondeurs de 900 à 1,500 pieds suivant l'endroit où elles se trouvent.

On obtient le sel sous forme de saumure. Le trou de sonde est garni d'un tubage de 6 à 8 pouces de diamètre qui renferme une conduite intérieure de 3 à 4 pouces de diamètre. La méthode ordinaire pour extraire la saumure est de refouler l'eau fraîche et pure entre le tubage et la conduite intérieure jusque dans la couche salifère, avec une pression assez forte pour faire remonter la saumure à travers la conduite. Dans la partie nord du gisement, où le sel est dissous par les eaux souterraines, on extrait la saumure au moyen d'une pompe à piston plongeur.

Le seul autre endroit du Canada où l'on a constaté l'existence de sel gemme est dans le nord du comté de Cumberland (Nouvelle-Ecosse). Cette découverte est toute récente et il ne s'y est établi encore aucune industrie.

Il existe des sources salées dans le nord de l'Alberta, dans le Manitoba et dans le Nouveau-Brunswick.

La production du sel au Canada, en 1917, fut de 138,909 tonnes. Il s'en importe une forte quantité.

#### TALC

Bien que la Colombie-Britannique ait fourni récemment un faible rendement de talc, presque toute la production canadienne provient du voisinage de Madoc (Ontario). Il se présente dans des sédiments de précambien. On y produit un talc d'excellente qualité pouvant servir à des usages de toilette et à la fabrication du papier. Il est, en majeure partie, broyé au Canada. La production, en 1917, fut de 15,812 tonnes.

#### TUNGSTENE

On rencontre des minerais de tungstène à divers endroits du Canada mais il s'est fait jusqu'à présent très peu d'extraction. On a retiré une petite quantité de scheelite dans des veines de quelques pouces d'épaisseur gisant au milieu des plans de stratification des schistes de la série aurifère de la Nouvelle-Ecosse, près de Moose-River-Mines. Il s'est fait aussi des travaux d'abatage sur le ruisseau Burnthill (Nouveau-Brunswick), dans un gisement de wolfram, découvert au milieu d'argilites, près du contact d'une intrusion granitique. On a récupéré une petite quantité de scheelite dans les boîtes à sluices de l'exploitation des placiers aurifères de Dublin-Gulch (territoire du Yukon). Plusieurs autres gisements sont connus, dont les plus importants sont ceux du creek Hard-scrabble, district de Caribou, et de la concession minière Black-Diamond, à la source de Mud-Creek, près de Hazelton, C.-B.

#### AUTRES MINERAUX

On exploite en carrière une énorme quantité de quartz et de quartzite pour les fours de fusion et pour la fabrication de ferrosilicium et de briques siliceuses. On trouve du sable de verrerie dans le sud de Québec et dans l'Ontario. Le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse possèdent des schistes bitumineux et l'on s'intéresse de plus en plus à cette substance depuis qu'il y a une plus forte demande pour le pétrole. On produit une petite quantité de minerai d'antimoine; l'Ontario fournit un faible rendement de corindon; le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse produisent des pierres à meules, des pierres à défibrer et des pierres à faulx, et cette dernière province fournit du tripoli. On produit de l'actinote en faible quantité pour les matériaux de toiture. Dans la province de Québec, on extrait des oxydes de fer pour la purification du gaz et pour la fabrication des couleurs. On trouve des petits gisements de manganèse dans la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick et la Colombie-Britannique; l'on pourrait extraire une énorme quantité de tourbe des tourbières canadiennes; et, enfin, il existe une industrie d'eaux minérales bien établie,

### La mission économique suisse

#### RECEPTION A LA CHAMBRE DE COMMERCE.

La Chambre de commerce avait l'honneur, le mercredi après-midi 15 octobre, de recevoir la Mission économique suisse, présidée par M. le Dr Fritz Wegmann, et conduite par M. B.-R. Iseli, consul général de Suisse, à Montréal.

M. le président de la Chambre de commerce, entouré d'un grand nombre de membres, souhaite la bienvenue à la Mission, et exprime le vif désir qu'ont les hommes d'affaires canadiens-français de rechercher et de discuter avec les hommes d'affaires suisses les moyens les plus propres à développer le commerce entre la Suisse et le Canada.

M. le consul général de Suisse remercie cordialement la Chambre de commerce de sa sympathique réception et de l'expression de sa bonne volonté.

M. Wegmann exprime aussi sa gratitude à la Chambre de commerce. Il affirme que pendant la guerre l'Europe eût été impuissante à se ravitailler sans le secours du Canada dont il admire sans réserve la puissance de production. Il annonce ensuite qu'une délégation de cultivateurs suisses viendra bientôt visiter le Canada rural.

Comme M. Wegmann exprime le désir qu'ont les membres de la Mission économique suisse de causer avec des hommes d'affaires du Canada, M. le président nomme une à une les industries qui touchent la Suisse et le Canada, en tant que producteur ou en tant que consommateur, et les hommes d'affaires canadiens et suisses intéressés dans chaque branche forment ça et là des groupes où se lient des relations d'affaires.

### Bureau de renseignements

#### DELEGATION A L'HOTEL DE VILLE

Une délégation de la Chambre de commerce, composée de MM. Quintal, Lambert, Ethier, Cabana, A. Fortier, L. Gravel et du secrétaire, s'est présentée, à la demande du Conseil, le vendredi après-midi, 17 octobre 1919, devant la Commission administrative de la Cité de

Montréal, pour lui soumettre les vues du Conseil sur l'opportunité d'établir à Montréal un bureau de renseignements pour fournir de la documentation aux industriels désireux d'établir des manufactures à Montréal.

M. Quintal déclara que la Chambre reçoit des lettres concernant le commerce auxquelles elle est en état de répondre, un groupe d'autres lettres se rapportant à l'industrie, qu'elle transmet à l'Association des manufacturiers; mais qu'il lui en arrive un certain nombre, venant de manufacturiers qui désirent connaître les conditions générales de Montréal, en vue d'y établir des industries nouvelles. La Chambre, conclut M. le président, n'est pas en mesure de donner suite à ces dernières. Et, comme elles intéressent le développement de notre ville, nous croyons que l'administration municipale devrait pourvoir à l'établissement d'un bureau qui se chargerait de ce service.

M. Gravel exposa les démarches que la Chambre de commerce, le Board of Trade et la Canadian Manufacturers' Association ont déjà faites dans ce sens auprès de l'administration municipale.

Un bureau du genre de celui que vous réclamez avec raison, déclara M. Décary, président de la Commission administrative, est en voie d'organisation à l'Hôtel de Ville. La nomination de M. le colonel Gaudet comporte, outre la réorganisation du personnel des services municipaux l'établissement d'un bureau de renseignements et de statistiques. Ce bureau, qui ne sera organisé que graduellement à cause de notre budget restreint, répondra aux demandes de renseignements et s'efforcera d'attirer à Montréal des industries nouvelles. Et nous serons toujours bien aises de recevoir, pour l'organisation de ce bureau, des suggestions des hommes d'affaires, conclut le président de la Commission administrative.

Ce bureau, suggéra M. Gravel, pourrait tenir de temps en temps des réunions auxquelles seraient convoqués des délégués de la Chambre de commerce, du Board of Trade et de la Canadian Manufacturers' Association.

M. Décary ajouta que le bureau, qui est déjà en état de répondre aux demandes de renseignements, fonctionnera régulièrement passé le 1er janvier.

## TRAVAUX DE LA CHAMBRE

### Procès-Verbaux

La Chambre de commerce s'est réunie le mercredi 1er octobre 1919, sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P.; Joseph Ethier, 2ème V.-P.; J.-N. Cabana, trésorier; C.-H. Cattelli, Adélar Fortier, Ludger Gravel, Joseph Fortier, Emile Rolland, J.-A. Laferté, C.-E. Racine, J.-A. Paulhus, J.-P. Gervais, R.-O. Grothé, Henri Viau, Israel Cardin, Arthur Léger, Jos. Elie, Alex. Prud'homme, Albert Dumas, Théo. Bonin, S. Ouimet, Dr T.-A. Brisson, H.-C. Fafard, J.-G.-A. Fillion, A.-H. Hardy, J.-T. Armand, Roméo Bernard, Aquila Legris, J.-A. Lamarre, G. Normand, Hector Boismenu, J.-O. Labelle, J.-P. Rolland, J.-B.-D.

Légaré, Théo. Raymond, H. Corbeil, J.-A. Boisvert, J.-U. Fontaine, Victor Lévesque, J.-B.-A. Gougeon, J.-A. Bélanger, Albert N. Goora, J.-A. Duckett, Eug. Durocher, A. Cartier, Aug. Morin, R.-B. Sauvage, W.-A. Baker, C. R., Hector Fortier, Ernest Lemire, L.-N. Veilleux, A.-L. Ghysens, P. Lecointe, Lambert de Roode, A.-N.-T. Chamberland, André Leroux, J.-V. Desaulniers, Rod. Brunet, Léon Lorrain, secrétaire.

MM. Beaudry-Leman, G. DeSerres et J.-O. Labrecque se font excuser.

Après lecture de la lettre de convocation, la Chambre approuve le procès-verbal de la séance du 4 juin.

La Chambre ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

**W. A. BAKER, C.R.**

AVOCAT

Tél. Main 1'62 55, rue ST-JACQUES

Tél. Main 844-8495

**EDMOND BROSSARD, C.R.**

Avocat-Conseil de la Chambre de Commerce, de l'Etude Brossard, Forest, Lalonde et Coffin.  
AVOCATS

55, rue St-Jacques, Edifice du "Crédit-Financier", MONTREAL

Tél. Main 3215-3216

**LAMOTHE, GADBOIS & NANTEL**

AVOCATS

Edifice Montreal Trust,

11 Place d'Armes, MONTREAL.

J. C. Lamothe, L.L.D., C.R.

Emilien Gadbois, L.L.L.

J. Maréchal Nantel, B.C.L.

J. P. Charbonneau.

Bureau: Main 2900 et 4702

Résidence: West 2813

**L. H. Archambeault**

AVOCAT

72 NOTRE-DAME EST

Tél. Main 1059

Léandre Bélanger Adrien Bélanger

**Bélanger et Bélanger**

NOTAIRES, COMPTABLES  
et COMMISSAIRES

Prêts sur hypothèques, Achats de Créances,  
Règlement de successions

20, rue ST-JACQUES, MONTREAL

**R. FARIBAUT**

NOTAIRE

Successeur de Leclerc & Faribault

90, RUE ST-JACQUES

Tél. Main 678 MONTREAL

Argent à prêter sur hypothèque

**Garand, Terroux & Cie**

Banquiers et Agents de Change

48, rue Notre-Dame ouest, MONTREAL

Frère de la Place d'Armes

**INVENTIONS**

Protégées en tous pays

Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.

Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez.

**PIGEON & LYMBURNER**

AUTREFOIS

PIGEON, PIGEON & DAVIS  
Edifice "Power" MONTREAL

**OUIMET & LESAGE**

INGENIEURS-CONSEILS

ARPENTEURS-GEOMETRES

Travaux Municipaux — Filtration

76, rue St-Gabriel,

MONTREAL

Tél. Main 696.

TEL. MAIN 8240

**DE GASPE BEAUBIEN**

INGENIEUR-CONSEIL

Cahiers de charges, plans et devis

Ch. 28 Edifice Assurance Royale

2 PLACE D'ARMES, MONTREAL

Tél. Main 4702

Tél. St-Louis 481

**ROY & TOUPIN**

INGENIEURS CIVILS

Plans, devis, cahiers de charges: Aqueducs, système d'égouts, système d'éclairage, pavages, installations hydro-électriques, ponts, mesurages, rapports financiers.

72, rue NOTRE-DAME EST, MONTREAL

Tél. St-Louis 3925

**S. A. BAULNE**

INGENIEUR CIVIL

Professeur à l'Ecole Polytechnique

Arpentages, plans & devis, cahiers de charges, etc., pour toutes constructions de ponts, aqueducs, égouts, poutres d'eau, constructions métalliques, etc.

1294, rue St-Hubert, MONTREAL

Ingénieurs — Arpenteurs

Architectes

**Vincent, Girouard**

et Vincent

76 RUE ST-GABRIEL

Edifice Chambre de commerce

Aqueducs — Chemins — Subdivisions — Bornages — Brevets d'inventeur — Evaluations.

Tél. Main 1138

**Dr J. H. Villeneuve M. V.**

(Hôpital de l'Ecole Vétérinaire Laval)

Spécialiste des maladies du chien

266, rue CRAIG Est, Montréal

Téléphone, Main 1398 JOUR ET NUIT

Tél. Main 5479.

**Aldé CHAUSSÉ**

ARCHITECTE

Plans, Devis, Expertises,  
Arbitrages, Evaluations, etc.

72, RUE NOTRE-DAME EST

MONTREAL

**LAURENTIDE PURE PAINT Co.**

EN PATE ET DEMI-PATE

Peintures de haute qualité seulement

Manufacture: 97 RUE BEAUDEY,

MONTREAL

**Joseph Fortier LIMITEE**

FABRICANTS—PAPETIERS

Livres de comptabilité: formules en magasin et sur commande. Fourniture pour chancellerie.

ATELIER DE TYPOGRAPHIE  
REGLURE ET RELIURE

GAUFRAGE RELIEF ET CAMBÉ

angle Notre-Dame et St-Pierre  
MONTREAL

Tél. Bell Main 444. Tél. Bell Main 448.

Main 3557

**Arthur C. O'Donoghue**

COURTIER D'ASSURANCES

35 rue St-Jacques

## Emile Lepage

Entrepreneur et Importateur.  
Marbre, Tuiles, Mosaïques et  
Ardoise.

SPECIALITE:

Planchers en Terrazzo.

32-34, Saint-Vincent

MONTREAL

TEL. MAIN 938



EXIGEZ la marque "ALLIGATOR"

quand vous achetez

DES

Malles, Sacs de voyage,  
Harnais, etc.

Cette marque est la garantie d'une  
qualité supérieure. Les marchandises  
"Alligator" donnent un meilleur service,  
une plus longue durée et elles ne coûtent  
pas plus cher que les autres.

*Lamontagne Limitée.*

BLOC BALMORAL  
RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.



Les vieux planchers sont refaits à  
neuf.

Planchers de toutes sortes.

Planchers pour navires.

Simplex Floor Finishing  
Appliance Co., Limited

Téléphone MAIN 8547.

Bureau-chef: 119 rue Bleury

MONTREAL

Aussi à OTTAWA, SHERBROOKE,  
TROIS-RIVIERES.

Toutes COMMANDES exécutées promptement dans toutes les parties de la ville sans frais extra. AUX PLUS BAS PRIX.

Les commandes par téléphone sont promptement exécutées.

## DUFORT & BEAUDOIN

Importateurs et Marchands de

CHARBON

de toutes sortes

BOIS, GRAINS ET FOIN

EN GROS ET EN DETAIL

1402 AVENUE HOTEL DE VILLE

Tél. St-Louis 5742-4125

MONTREAL



### Un Jardin de Prix

C'est une grande satisfaction de cultiver, dans son jardin, des légumes et des fleurs qui peuvent être exhibés dans les concours de culture maraîchère et d'horticulture. Vous atteindrez ce but en semailant les GRAINES de HAUTE QUALITE

D et F

Par l'emploi exclusif des graines D et F, M. F. S. Watson, de Lachine, P.Q., a, l'an dernier, remporté 55 premiers prix.

Ayez votre jardin primé. Pêché prochain

Catalogue gratis sur demande

**DUPUY & FERGUSON**

83, Place JACQUES-CARTIER,  
MONTREAL

ACCESSOIRES ET

FOURNITURES

D'AUTOMOBILES



Kimball Jack

### Ludger Gravel & Fils

24 Place Jacques-Cartier MONTREAL

Pho. } Main 520  
Après 6 hrs P.M. East 8276

Venez nous voir pour vos accessoires

**REMERCIEMENTS.**—M. Paul-E. Joubert remercie la Chambre de commerce des félicitations qu'elle lui a adressées à l'occasion de sa nomination dans le conseil de l'Association des manufacturiers canadiens.

**L'ECOLE TECHNIQUE.**—Le secrétaire de l'Ecole technique accuse réception de la communication de la Chambre informant M. le président que la Chambre de commerce a délégué pour un autre terme M. Ludger Gravel, auprès du conseil d'administration de l'Ecole technique.

M. Ludger Gravel soumet un intéressant rapport sur l'Ecole technique, dont le texte sera inséré dans le BULLETIN.

M. le président remercie et félicite M. Gravel et déclare qu'il est heureux que près des trois-quarts des élèves soient des Canadiens-français.

M. Gravel exprime le désir que les membres de la Chambre aillent visiter l'Ecole.

Nous pourrions à la prochaine séance fixer une date en novembre, conclut M. le président.

**AMENDEMENTS AUX STATUTS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE.**—M. le président fait observer qu'aux termes de la convocation, les membres de la Chambre de commerce ont été invités pour se prononcer sur des amendements aux statuts de la Chambre approuvés le mercredi 24 septembre par le Conseil. Ces amendements portent sur les articles 3, 9, 10, 14, 28 et 31. Ils seront soumis article par article, afin que chacun puisse exprimer ses opinions sur chaque amendement.

Les amendements sont lus et ils sont tous adoptés unanimement. Le texte en sera publié dans le BULLETIN.

M. Cabana se déclare heureux de ce que les membres de la Chambre de commerce aient si bien accueilli l'augmentation du droit d'entrée et de la contribution annuelle. Ceux qui suivent les séances, ajoute M. le trésorier, ont déjà constaté que le budget de la Chambre accusait depuis quelques années un déficit qu'il n'était possible de combler — les frais généraux augmentant ici comme partout ailleurs — qu'au moyen du relèvement des contributions.

M. Lambert remercie les membres de l'esprit public dont ils font montre à cette occasion.

En réponse à M. J.-T. Armand, qui demande combien devront payer les nouveaux membres qui s'inscriront d'ici le 31 décembre prochain, M. Ludger Gravel cite l'article 10, ainsi conçu: "La contribution annuelle, payable d'avance au 1er janvier, est de \$5. pour les membres actifs, et de \$2 pour les membres correspondants. Toutefois, si un membre n'est admis qu'après le 1er octobre, sa première contribution lui est comptée pour le reste de l'année et l'année civile suivante."

Il faudra, ajoute M. le président, nous conformer à cette prescription puisque la seconde partie de cet article 10, n'est pas amendée.

**LES COURS DU SOIR A L'ECOLE DES HAUTES ETUDES.**—M. Ludger Gravel signale une information de la "Presse" (30 septembre) portant que la Banque d'Hochelega payera les cours du soir de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales aux membres de son person-

nel qui voudront en profiter et offrira des boni aux plus méritants.

Sur proposition de MM. Ludger Gravel et J.-N. Cabana, la Chambre de commerce félicite la Banque d'Hochelega de son heureuse initiative.

**CONDOLEANCES.**—Sur proposition de M. Gravel, la Chambre offre ses sympathies à M. Paulhus qui a eu la douleur de perdre son père.

M. Paulhus l'en remercie sincèrement.

**VENTE AU POIDS DE CERTAINES DENREES.** A la demande de MM. Lambert et Ethier, la Chambre prie la commission des affaires municipales de mettre à l'étude le règlement exigeant que certaines denrées soient vendues au poids.

M. Elie fait observer que ce règlement sera remis à l'étude et amendé.

**LES REGLEMENTS MUNICIPAUX.**—M. Cabana demande s'il serait possible — ainsi qu'on l'a déjà demandé — de recevoir de l'Hôtel de ville copies des règlements à l'étude affectant le commerce ou les impôts.

M. l'échevin Elie promet d'attirer là-dessus l'attention de l'administration municipale, et le secrétaire reçoit instructions d'écrire de nouveau.

**FELICITATIONS.**—M. Cabana propose à la Chambre de commerce de féliciter M. Joseph Quintal, qui a été élu membre du conseil d'administration de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales. Cette nomination honore en même temps, ajoute M. Cabana, la Chambre de commerce et son président.

La proposition est adoptée au milieu des applaudissements unanimes.

En remerciant la Chambre, M. Quintal fait observer qu'on a voulu, par sa nomination, resserrer encore davantage les liens cordiaux qui unissent la Chambre de commerce et l'Ecole des Hautes Etudes commerciales à la fondation de laquelle la Chambre a beaucoup contribué.

Après la visite de l'Ecole technique, déclare M. Gravel, les membres de la Chambre pourraient visiter l'Ecole des Hautes Etudes commerciales.

J'ai l'intention de vous y inviter, répond M. le président, et j'attirerai tout particulièrement votre attention sur le musée commercial et industriel, qui est très intéressant.

M. Le Cointe demande s'il ne serait pas possible de modifier l'aménagement de la salle des séances en vue d'offrir plus de commodité aux membres qui ne trouvent place que dans la salle de lecture.

Et la séance est levée.

#### SEANCE DU CONSEIL.

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 8 octobre 1919, sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P.; C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Adélar Fortier, J.-P. Gervais, R.-O. Grothé, J.-V. Desaulniers, J.-A. Laferté, Jos. Elie, Jos. Fortier, Henri Viau, Israel Cardin, Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également:—MM. le Dr T.-A. Brisson, Dr J.-C. Poissant, S. Ouimet, André Leroux, J.-T. Ar-

mand, Omer Mongenais, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

Le conseil approuve le procès-verbal de la séance du 24 septembre.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

**REMERCIEMENTS.**—M. Beaudry-Leman, gérant général, remercie la Chambre de commerce des félicitations qu'elle a adressées à la Banque d'Hochelaga qui a décidé de payer les cours du soir de l'École des Hautes Etudes commerciales aux membres de son personnel qui désire en profiter.

Le Conseil demande que cette correspondance soit insérée dans le BULLETIN.

**REGLEMENTATION DU COMMERCE DU LAIT.**—M. le consul général de Norvège à Montréal, annonce l'établissement d'un service transatlantique direct et communique une brochure sur les exportations norvégiennes.

L'information sera répandue par l'intermédiaire du BULLETIN.

**TOURISME.**—L'Automobile Club of Canada invite, pour le jour même, M. le président à une réunion où sera discuté l'établissement d'un bureau de tourisme.

M. le président informe le Conseil que M. Victor Lévesque représentera la Chambre de commerce.

**LES FINANCES MUNICIPALES.**—Le Conseil adopte, sous ce titre, un rapport de la commission les affaires municipales dont le texte sera inséré dans le BULLETIN.

**BUREAU DE RENSEIGNEMENTS.**—Une lettre de H. R. Mallinson & Co., de New-York, demandant des renseignements en vue de l'établissement au Canada d'une fabrique de soie, remet sur le tapis la question du bureau de renseignements.

M. Lambert fait remarquer qu'à Québec on a créé, en partie par souscription publique, un bureau de renseignements.

M. Gravel rappelle qu'il y a quelques années, la Chambre, le Board of Trade et l'Association des manufacturiers ont demandé à la ville de Montréal de subventionner un bureau de ce genre; que la ville y a d'abord consenti, mais que le projet n'a pas été mis à exécution parce que — a-t-on allégué — la ville ne pouvait payer les frais de ce bureau sans l'administrer elle-même.

La Chambre de commerce, déclare M. Elie, serait mieux en état que la Ville d'administrer un bureau de renseignements commerciaux.

Sur proposition de M. Gravel, le Conseil autorise l'Exécutif, avec pouvoir de s'adjoindre, d'avoir une entrevue à ce sujet avec M. Décarry, président de la commission administrative.

**L'IMPORTATION DES VINS.**—M. Catelli fait observer que la prohibition était une mesure de guerre et que, la paix faite, le Canada signera probablement des traités de commerce avec la France, l'Italie et l'Espagne. C'est pourquoi, conclut M. Catelli, il serait peut-être opportun de remettre à l'étude la question de l'importation des vins.

Le Conseil s'en remet à la commission pour l'expansion du commerce.

**TRANSPORT DES PRODUITS LAITIERS.**—M. Adélar Fortier porte à la connaissance du Conseil que, depuis que les agents de chemin de fer ne travaillent plus que huit heures par jour, il arrive que des produits périssables expédiés d'une petite gare ne peuvent partir le matin, à cause de l'encombrement ou faute de temps, et ne peuvent pas non plus être chargés dans le train du soir, parce que l'agent a fini sa journée.

Après avoir cité une lettre d'un expéditeur de crème du comté de Portneuf, qui déclare qu'il devra cesser d'expédier si le service des gares ne s'améliore pas, M. Fortier conclut: S'il arrive moins de produits à Montréal, les prix monteront encore.

Il serait intéressant, fait observer M. le président, de connaître la version des compagnies de transport.

Le Conseil en réfère à la commission des transports et la prie de convoquer des représentants des compagnies de messageries.

**LA CHERTE DE LA VIE.**—M. Alfred Lambert déplore qu'on ne fasse pas davantage connaître au public les véritables causes de la cherté de la vie. Il y a, sans doute, des profiteurs; mais si le gouvernement réussissait à les faire disparaître tous, la vie demeurerait chère, car il y a bien d'autres causes. M. Lambert prend pour exemple un objet fabriqué à un prix de revient de \$6. Avant la guerre, il y entrait pour \$1.50 de main-d'oeuvre; le même travail coûte maintenant \$3. Quand on y aura ajouté les profits légitimes des intermédiaires nécessaires, cet article, qui coûtait avant la guerre \$4.50, en coûtera de 10 à 12%.

On a raccourci la durée du travail de 25%, ajoute M. Lambert. Où l'on travaillait 10 heures en 1914 on ne travaille plus que 8 heures, et juste à l'époque où l'on devrait travailler plus que jamais pour reconstituer les réserves. Tant qu'il y aura rareté, conclut M. Lambert, il y aura cherté.

**PERSPECTIVES DE CHOMAGE.**—Est-il à la connaissance de la Chambre de commerce, demande M. Adélar Fortier, que des industries employant 12,000 ouvriers fermeront du 1er décembre au 1er mars?

M. le président répond négativement.

**PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES.**—MM. Louis Fontaine, comptable, est présenté par M. Ludger Gravel, Hector E. Fafard, commerçant de foin, par M. J.-C. Groves-Contant, Raoul Vachon, marchand de fourrure, George Jobin, marchand de fourrure et E.-A. Doucet, architecte, ces trois derniers présentés par M. J.-T. Armand.

Et la séance est levée.

#### SEANCE DU CONSEIL.

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 15 octobre 1919, sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P.; J.-N. Cabana, trésorier, C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Adélar Fortier, Joseph Fortier, Général Labelle, Frank Pauzé,

Jos. Filiatrault, Israel Cardin, Arthur Léger, R.-O. Grothé, J.-P. Gervais, J.-O. Labrecque, J.-A. Paulhus, J.-A. Laferté, J.-H.-E. Pellerin, Henri Viau, Paul Joubert, S.-D. Joubert, Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également:—MM. Emery Larivière, Victor Lévesque, Eug. Couvrette, S. Ouimet, J.-T. Armand, A.-F. Ladouceur, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 8 octobre.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

**BUREAU DE RENSEIGNEMENTS.**—La Montreal Auxiliary of Automotive Equipment Association communique à la Chambre le texte d'un voeu relatif à l'établissement à Montréal d'un bureau de renseignements "dont le principal objet serait de fournir une information précise et complète aux manufacturiers désireux d'établir au Canada de nouvelles industries."

Ce document sera versé au dossier.

**ARTICLE SUR LE CANADA.—L'EXPORTATEUR FRANÇAIS** communique un exemplaire du numéro du 3 juillet 1919, contenant un article de M. A. Marvaud, secrétaire de la Chambre de commerce d'exportation, sur "La France et le Marché canadien."

**REMERCIEMENTS.**—M. le président remercie cordialement les membres de la Chambre de commerce qui lui ont prêté leur concours pour organiser la réception qui a été faite immédiatement avant la séance à la Mission économique suisse, conduite par M. B.-R. Iseli, consul de Suisse à Montréal, et M. le Dr Fritz Wegmann, président de la Mission.

**LA NATIONALISATION DU GRAND-TRONC.**—M. Ludger Gravel demande à M. le président si la Chambre de commerce ne devrait pas exprimer son opinion au sujet du projet d'achat du Grand-Tronc par le Gouvernement. Outre que la dette nationale est déjà assez considérable pour que nous ne nous chargions pas de ce fardeau, il est démontré, fait remarquer M. Gravel, que les compagnies privées sont beaucoup plus capables que l'Etat d'administrer un chemin de fer.

Je crois, répond M. le président, que la Chambre s'est déjà prononcée contre l'exploitation des chemins de fer par l'Etat. Personnellement, en tout cas, je partage l'avis de M. Gravel. Je suis sûr, ajoute M. le président, que M. Catelli se rendrait au voeu général s'il voulait faire étudier le plus tôt possible la question par la commission des transports, afin de mettre la Chambre en état d'exprimer son opinion et d'en saisir le gouvernement.

M. Gravel, appuyé par M. Grothé, propose que la question soit mise à l'étude par la commission des transports et que le rapport de celle-ci soit soumis le plus tôt possible à une assemblée générale spéciale de la Chambre de commerce.

M. Catelli déclare qu'il est en principe opposé à l'exploitation des chemins de fer par l'Etat; mais, ajoute-t-il, comme il y a peut-être des raisons pour la nationalisation du Grand-Tronc, je suis bien aise que la question soit référée pour étude.

Il ne s'agit pas tant d'une question de transports, déclare M. Cabana, que d'un problème se rattachant aux finances nationales. C'est pourquoi je suis d'avis que la question devrait être étudiée par la Chambre siégeant en comité général.

Quand sera soumis le rapport de la commission des transports, rétorque M. Gravel, il sera loisible à la Chambre, si elle le désire, de se constituer en comité général pour l'étudier.

La proposition Gravel-Grothé est adoptée à l'unanimité.

**INTERPELLATION.**—M. Armand demande si, pour donner suite à la suggestion qu'il a faite il y a quelque temps, l'exécutif a pris des mesures en vue d'organiser des visites industrielles.

M. le président répond que la question est à l'étude.

**PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES:**—MM. A.-E. Landry, présenté par M. J.-T. Armand, Henri Larivière, par M. J.-H.-E. Pellerin, A. Fontaine, H.-A. Robert et Lucien G. Bissonnette, tous trois présentés par M. F.-E. Fontaine.

Et la séance est levée.

#### SEANCE GENERALE SPECIALE.

La Chambre de commerce a tenu, le mercredi 22 octobre 1919, sous la présidence de M. Joseph Quintal, une séance générale spéciale ayant pour objet la mise à l'étude du projet de nationalisation du Grand-Tronc.

Etaient présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P.; Jos. Ethier, 2ème V.-P.; J.-N. Cabana, trésorier; C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Adélar Fortier, Joseph Daoust, J.-P. Gervais, J.-H.-E. Pellerin, J.-O. Labrecque, R.-O. Grothé, Henri Viau, E.-C. Vidricaire, Israel Cardin, Emile F. Fontaine, Emile Rolland, Noé Leclair, G. Normand, Royal LeSage, Dr T.-A. Brisson, Adélar Fafard, S.-D. Vallières, Dr J.-C. Poissant, H. Dupré, L.-N. Millette, Paul Joubert, Geo. Paré, C.-B. Hamelin, H. Corbeil, Deus Courchesne, A.-H. Hardy, C.-A. Morin, U. Ethier, R.-B. Sauvage, S. Léger, Henri Labrecque, C.-H. Charlebois, J.-T. Lemire, David Rochon, Ed. Gernaey, Alph. Raymond, A.-L. Whysens, Alex. Charette, Alf. Larocque, Lambert de Roode, J.-B. Barbeau, Ernest Lemire, J.-G.-A. Fillion, Aquila Legris, Léon Lorrain, secrétaire.

M. J.-A. Laferté s'était fait excuser.

Après lecture de l'avis de convocation, la commission des transports soumet à la Chambre de commerce le projet de résolution ci-dessous:

La Commission des transports, qui a étudié, à la demande du Conseil le projet d'achat du Grand-Tronc par le gouvernement canadien, a l'honneur de soumettre à la Chambre de commerce du district de Montréal, la résolution suivante:

**ATTENDU QUE** la dette nationale du Canada est déjà si élevée que les taxes qu'elle exige sont de nature à diminuer la capacité du pays à concurrencer, à l'extérieur et même à l'intérieur, les producteurs étrangers;

**ATTENDU QUE** le mode d'acquisition du Grand-Tronc proposé par le gouvernement constitue la méthode la plus onéreuse;

**ATTENDU QUE** le gouvernement pourrait peut-être,

sans se porter acquéreur du réseau, obtenir le droit de passage sur les voies du Grand-Tronc et s'assurer ainsi les embranchements nécessaires à l'alimentation de son réseau transcontinental;

ATTENDU QUE l'expérience a démontré, au Canada et ailleurs, qu'un Etat démocratique est incapable d'exploiter un chemin de fer aussi économiquement qu'une compagnie privée;

La Chambre de commerce du district de Montréal se déclare opposée à l'acquisition du Grand-Tronc par le gouvernement du Canada, telle que proposée par le projet de loi actuellement devant les Chambres;

Et exprime l'opinion que, plus tard, il sera expédient d'aviser aux moyens de céder à une compagnie particulière tous les chemins de fer de l'Etat.

M. Catelli, président de la commission des transports, fait observer que cette question est la plus importante que la Chambre ait été appelée à discuter depuis trente ans qu'il en fait partie. La commission l'a étudiée mûrement. Une alternative s'offre: mettre le Grand-Tronc sous séquestre ou l'acquérir par voie d'arbitrage. La mise sous séquestre serait difficile parce que le Grand-Tronc paye ses obligations, sauf celles qui ont trait au Grand-Tronc-Pacifique, et qui sont du reste contestées, le Grand-Tronc ayant refusé ce réseau. L'arbitrage, s'il était fait selon de saines méthodes d'affaires, serait peut-être acceptable, poursuit M. Catelli; mais je crois imprudent de s'en remettre à trois hommes dont la décision sera sans appel. D'autant plus que l'hon. M. J.-D. Reid, ministre des chemins de fer, a prononcé à la Chambre des Communes (séance du 15 octobre) les paroles suivantes: "Les arbitres tiendront compte sans doute de ce que le Grand-Tronc a été le premier chemin de fer du Canada; et, croyant ainsi que je le crois moi-même, que le peuple du Canada désire traiter avec générosité les actionnaires du Grand-Tronc, ils ne seront pas trop sévères quand ils rendront leur jugement."

M. Catelli propose donc l'adoption de la résolution devant la Chambre.

M. Cabana, qui appuie la proposition de M. Catelli, fait remarquer que le Grand-Tronc serait en meilleure posture s'il n'était administré par des actionnaires demeurant en grande partie à l'étranger. Si les arbitres devaient prendre en considération, comme l'assure le ministre des chemins de fer, le fait que le Grand-Tronc fut un pionnier au Canada, ne devraient-ils pas aussi tenir compte de sa mauvaise administration?

Alors que le Pacifique a su se créer, aux deux extrémités de son réseau, des sources d'alimentation et des centres de distribution, le Canadian Northern ne traverse que l'Ouest et le Grand-Tronc ne touche que l'Est, de sorte que, même s'il achetait le Grand-Tronc le gouvernement n'aurait pas encore de tête de ligne dans l'Est du Canada. Le gouvernement ne saurait mieux faire, à mon avis, conclut M. Cabana, que de constituer une compagnie privée qui exploiterait tous les réseaux de l'Etat.

Il est extraordinaire, déclare M. Alfred Lambert, que des projets comme celui-ci voient le jour dans un pays démocratique, dont le gouvernement, méprisant la volonté populaire la plus évidente, tente de faire adopter par une

majorité servile un projet préparé en chambre noire. On ne semble pas se douter que c'est l'autocratie qui est le plus puissant facteur du bolchévisme. Comment peut-on prétendre, ajoute M. Lambert, que le peuple canadien doive dédommager les actionnaires du Grand-Tronc de ce qu'ils n'ont pas su choisir de bons administrateurs?

Si le gouvernement canadien est obligé d'acquiescer le Grand-Tronc, déclare M. Hardy, qu'il commence par le démentir et qu'ensuite il en établisse la valeur réelle. Le mode d'arbitrage choisi est de nature à favoriser la spéculation et le péculat.

M. Armand est d'avis que le Canada devrait rembourser les actionnaires du Grand-Tronc. Il soumet un amendement dans ce sens, mais ne trouve pas de second.

M. Alfred Larocque fait observer que l'un des arguments des partisans de la nationalisation, c'est que si on laissait mettre le Grand-Tronc sous séquestre, cela nuirait au crédit du Canada. Il n'y a pas de pays, cependant, où il y ait plus de chemins de fer sous séquestre qu'aux Etats-Unis, et il n'y a pas de pays dont le crédit soit meilleur.

La résolution est adoptée.

Et la Chambre décide d'en faire tenir le texte bilingue à tous les membres du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.

Et la séance est levée.

#### SEANCE DU CONSEIL.

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 29 octobre 1919, sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P.; Joseph Ethier, 2ème V.-P.; J.-N. Cabana, trésorier; C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Emile Rolland, J.-A. Laferté, J.-A. Paulhus, J.-V. Desaulnier, F.-Emile Fontaine, J.-O. Labrecque, J.-P. Gervais, J.-H.-E. Pellerin, Arthur Léger, Israel Cardin, Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également: MM. A.-H. Hardy, J.-T. Armand, Dr T.-A. Brisson, S. Ouimet, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 15 octobre.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

LA NATIONALISATION DU GRAND-TRONC.—Accusent réception de la résolution de la Chambre de commerce à ce sujet: l'hon. M. Fielding, l'hon. M. Blouin, et MM. Chas Murphy, O. Turgeon, H.-H. Stevens et R.-C. Henders, députés.

REMERCIEMENTS.—M. Beney R. Iseli, consul général de Suisse à Montréal, remercie la Chambre de commerce de l'accueil qu'elle a fait à la Mission économique suisse.

LA VENTE DE CERTAINES DENREES AU POIDS.—L'assistant-greffier de la Cité informe la Chambre, de la part de M. l'échevin Elie, qu'il n'y a actuellement aucun projet d'amendement au règlement No 665.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS.—M. Décaré, président de la commission administrative, informe la

**CIDRE**

Le meilleur CIDRE de  
POMME

A vendre en gros à la ville et à la  
campagne, une  
**SPÉCIALITÉ**

**Marchand de**  
**FRUITS ET LEGUMES**  
en gros

Toutes les primeurs de la saison

**NAP. MORRISSETTE**

18, PLACE JACQUES-CARTIER

Main 485

MONTREAL

## Etes-vous suffisamment assuré contre l'incendie?

C'est avant l'incendie que vous devez examiner votre police d'assurance, afin de voir si elle vous offre toute la protection à laquelle vous avez droit et pour laquelle vous payez.

Nous sommes prêts à vous aider, persuadés que quelques bons conseils, dictés par l'expérience, qui n'entraîneront pour vous ni dépense, ni obligations quelconques, pourraient vous être utiles. Faites donc appel aux experts de la

**BRITISH COLONIAL**

FIRE INSURANCE COMPANY

Montreal



**THEODORE MEUNIER,**  
Directeur.

Téléphone: Main 3590

Chambre que la Ville de Montréal est en train d'organiser, sous la direction de M. le colonel Gaudet, un bureau de renseignements semblable à celui qu'a réclamé la délégation de la Chambre de commerce qui s'est présentée à l'Hôtel de Ville le vendredi 17 octobre.

Le secrétaire donne lecture du compte-rendu de cette délégation, dont le texte sera inséré dans le BULLETIN.

L'UNIVERSITE DE LOUVAIN.—M. Henri Laureys, secrétaire général du Comité canadien pour la restauration de l'Université de Louvain, prie la Chambre de commerce de souscrire à cette oeuvre.

M. le président, interprète du Conseil, fait observer que notre institution ne peut souscrire officiellement à la restauration de l'Université de Louvain, mais il engage vivement les membres de la Chambre de commerce à faire montre de la générosité dont ils ont, dans le passé, donné tant de preuves.

Le Conseil décide qu'un appel sera fait dans le BULLETIN.

THE CELTIC TRAGEDY.—M. Norman Murray, auteur d'un ouvrage sur les races, langages et croyances britanniques qu'il publie en fascicules, sollicite des souscriptions.

M. le président fait observer que la Chambre de commerce ne peut souscrire, mais qu'un certain nombre de ses membres s'intéresseront sans doute à cette oeuvre.

LES TARIFS DU TELEGRAPH.—La commission des chemins de fer communique à la Chambre de commerce la requête des compagnies de télégraphe qui demandent l'autorisation d'augmenter leurs tarifs.

Le Conseil en réfère à la commission des transports.

LA FETE DU POISSON.—M. J.-A. Paulhus informe la Chambre de commerce que le 11 novembre prochain sera la fête du poisson et que ce jour-là, le public sera invité à consommer le plus de poisson possible. L'an dernier, le jour de la fête du poisson, on en a consommé à Montréal 2,500,000 livres. M. Paulhus ne doute pas que cette année le succès sera aussi grand que par le passé, surtout si la Chambre de commerce veut bien accorder son concours.

M. le président déclare que la Chambre prêtera volontiers son concours et il profite de l'occasion pour féliciter M. Paulhus de tout ce qu'il fait pour augmenter la consommation du poisson, afin de développer l'importante industrie de la pêche.

BIENVENUE.—A la demande de M. le président, le Conseil décide de souhaiter par lettre la bienvenue à S. E. le cardinal Mercier, primat de Belgique, qui doit arriver à Montréal le vendredi 31 octobre.

PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES:—MM. L.-P. Brunel, agent manufacturier, F.-R. Paquet, comptable, Adrien Plamondon, ingénieur, Roméo Déry, marchand de fer, J.-F. Parisien, agent d'assurance, Paul H. Boring, agent d'assurance, tous présentés par M. J.-T. Armand.

Aux applaudissements du Conseil, M. le président félicite M. J.-T. Armand de l'excellent travail de recrutement qu'il a fait.

Et la séance est levée.

Art. LaRue,  
C.A., L.I.C.Eugène Trudel,  
C.A., L.I.C.**LaRue & Trudel**COMPTABLES LICENCIÉS  
(Chartered Accountants)

126 rue St-Pierre, - Québec

**LaRUE, TRUDEL & PICHÉ**Liquidateurs de faillites, administrateurs de  
successions, fiduciaires, compromis entre  
débiteurs et créanciers, experts.

Téléphones: 4520-4521

Tél. MAIN 7362

**J. N. E. Gélinas**

COMPTABLE

Spécialités: Vérification des livres des  
municipalités, commissions scolaires, so-  
ciétés mutuelles et compagnies d'assu-  
rance.92, RUE NOTRE-DAME EST,  
MONTREAL**C. E. Racine & Cie**

COURTIERS EN DOUANE

Bureau 121

Edifice Board of Trade, Montréal

**P. A. GAGNON**Comptable licencié  
Chartered Accountant

Chambres 215, 216 et 217,

EDIFICE MONTREAL TRUST

**11, PLACE D'ARMES**

MONTREAL

Tél. Main 4912

Eugène Prévost  
L.I.C.Rodolphe Bédard  
L.I.C.**Prévost & Bédard**(Licenciés Institut Comptables)  
LIQUIDATEURS DE FAILLITES  
Règlements promptement effectuésEdifice Royal Trust, 107 St-Jacques  
Chambre 506. Tél. Main 1056**Henri Viau, L.I.C.**Licencié Institut Comptable  
Comptable-VérificateurChambre 303. 137 Rue McGill,  
Edifice Shaughnessy. MONTREAL

TEL. MAIN 7808

**H. Beauregard**

Comptable

70, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

Tél. Main 725

**Alex. Desmarteau**

COMPTABLE VERIFICATEUR

Spécialité:

Liquidation de faillites  
Compromis effectués.No 60 Rue NOTRE-DAME Est  
MONTREAL

Bell Tel. Main 5165

" " West 5414

**MICHAUD & DESROSIERS**Comptables  
Vérificateurs et Liquidateurs55 rue St-François-Xavier  
MONTREAL**J. P. O'SHEA & CIE**IMPORTATEURS  
de verre de tous genresMANUFACTURIERS  
de Vitraux d'Eglise et de fantaisie.Négociants en vitres de tous genres  
(Plate glass)

Vitres pour tout usage

15, ruelle Perrault, MONTREAL

**Alain de Bellefeuille**Ch. 82, 55 rue St-François-Xavier,  
MONTREALReprésentant:  
W. F. BURNS EXPORT CORPORATION  
NEW-YORKIMPORTATEUR ET EXPORTATEUR  
DE TOUS PRODUITSFer, acier, outils, métaux, savons, rubans,  
marchandises sèches, verreries,  
etc., etc.VOLAILLES DE TOUTE SORTE,  
OEUFS FRAIS, PLUMES.

Achetés en tout temps par

**P. Poulin & Cie**MARCHÉ BONSECOURS  
Montréal.PAIEMENTS RAPIDES. PAS DE COM-  
MISSION. DEMANDEZ LES PRIX  
PAR LETTRE.

Tél. Est 1853

**La Cie J. & C. Brunet**

LIMITEE

Plomberie  
Couverture  
Electricité  
Chauffage223 boul.  
St-Laurent

MONTREAL

# LA BANQUE MOLSONS

Rapport général des affaires de la Banque Molsons, au 30 septembre, 1919, tel qu'exposé à la soixante-quatrième assemblée annuelle des actionnaires.

PASSIF		ACTIF	
Capital payé . . . . .	\$ 4,000,000.00	Monnaie courante . . . . .	\$ 556,519.21
Fonds de réserve . . . . .	5,000,000.00	Billets du Dominion . . . . .	5,298,589.50
Compte des profits et pertes . . . . .	272,435.66		\$ 5,855,108.71
	\$ 9,275,435.66	Dépôts dans les réserves centrales de l'or . . . . .	2,500,000.00
156ème dividende trimestrielle à 12% par année . . . . .	120,000.00	Dépôt au gouvernement canadien pour assurer la circulation des billets . . . . .	231,000.00
Dividendes non payés . . . . .	2,371.20	Billets d'autres banques . . . . .	595,450.70
Billets de banque en circulation . . . . .	7,315,344.00	Chèques sur d'autres banques . . . . .	4,346,475.77
Balance due au Gouvernement du Dominion . . . . .	12,423,185.08	Balances dues par d'autres banques en Canada . . . . .	54,957.55
Dépôts ne portant pas intérêt . . . . .	11,830,422.05	Balances dues par des banques et des correspondants ailleurs qu'en Canada . . . . .	2,106,679.77
Dépôts portant intérêt y compris l'intérêt accru à la date du rapport . . . . .	51,689,483.48	Valeurs du Dominion et du gouvernement provincial, n'excédant pas la valeur du marché . . . . .	13,562,072.01
Balances dues à d'autres banques en Canada . . . . .	484,775.07	Valeurs municipales canadiennes et valeurs publiques anglaises étrangères et coloniales, autres que les canadiennes . . . . .	9,781,573.45
Balances dues aux banques et correspondants dans le Royaume-Uni et les pays étrangers . . . . .	1,375,206.47	Obligations de chemins de fer et autres, débetures et stocks n'excédant pas la valeur du marché . . . . .	1,054,532.70
Acceptation d'après les lettres de crédit . . . . .	5,939.92	Prêts à demande et à court délai n'excédant pas trente jours, en Canada, sur obligations, débetures et stocks . . . . .	7,618,187.67
Obligations d'après les lettres de crédit . . . . .	5,939.92		\$47,706,038.33
Obligations non incluses ci-haut . . . . .	290,939.55		
	\$85,237,666.82	Autres prêts et escomptes courants en Canada (moins le rabais de l'intérêt) . . . . .	43,848,428.82
	\$94,513,102.48	Obligations de clients d'après les lettres de crédits par contrat . . . . .	5,939.92
		Immeubles autres que les locaux de la banque . . . . .	103,464.97
		Dettes arriérées estimation des pertes auxquelles on a pourvu . . . . .	17,599.13
		Locaux de la banque au coût d'érection, moins les dépréciations . . . . .	2,525,000.00
		Hypothèques sur les immeubles vendus par la banque . . . . .	8,351.86
		Autres actifs non compris dans ce rapport . . . . .	298,279.45
			\$46,807,004.15
			\$94,513,102.48
<b>COMPTE DES PROFITS ET PERTES</b>			
Balance au crédit du compte des profits et pertes au 30 septembre 1918 . . . . .	\$ 248,029.41		
Profits nets pour l'année, déduction faite des dépenses d'administration, réserve pour l'intérêt accru sur les dépôts, échanges, et après avoir pourvu aux dettes mauvaises et douteuses . . . . .	818,802.25		
	\$ 1,066,931.66		
Ceci a été approprié comme suit :			
153ème dividende au taux de 11 p.c. . . . .	\$ 110,000.00		
154ème dividende au taux de 12 p.c. . . . .	120,000.00		
155ème dividende au taux de 12 p.c. . . . .	120,000.00		
156ème dividende au taux de 12 p.c. . . . .	120,000.00		
Contribution au fonds de pension des officiers . . . . .	21,396.00		
Fonds Patriotique et de Secours . . . . .	15,000.00		
Pour taxes du gouvernement fédéral . . . . .	85,000.00		
Réserves pour dépréciation d'obligations . . . . .	200,000.00		
	\$ 791,396.00		
Laissant au crédit du compte des profits et pertes au 30 septembre 1919 . . . . .	275,435.66		
	\$ 1,066,831.66		

EDWARD C. PRATT, Gérant Général

## RAPPORT DES AUDITEURS

Nous avons analysé et vérifié l'état de la caisse, des placements et des valeurs de la Banque Molsons au bureau principal à Montréal, le 30 septembre dernier, et aussi à une autre date tel que requis par l'Acte des Banques, et nous avons, à différentes époques, au cours de l'année, contrôlé et vérifié la caisse et les valeurs détenues par d'autres succursales importantes de la Banque.

Nous avons comparé les rapports certifiés de toutes les succursales avec les entrées dans les livres du bureau principal de la banque, le 30 septembre 1919, et nous avons trouvé qu'ils concordent entre eux, et toutes les transactions qui ont été soumises à notre examen ont été faites, à notre avis, dans les limites du pouvoir de la Banque.

Nous avons obtenu tous les renseignements et toutes les explications que nous avons demandées et nous certifions que, dans notre opinion, le rapport ci-dessus est rédigé de façon à fournir un état véridique et correct des opérations de la Banque au terme de son année financière, le 30 septembre 1919, au meilleur de notre information et des explications qui nous ont été données et telles que montrées dans les livres de la Banque.

(Signé) GEORGE CREAK, LEMUEL CUSHING, CHAS. A. HODGSON, Comptables licenciés.

Montréal, le 18 octobre 1919.

Dans son discours aux actionnaires, le président, M. William Molson MacPherson, attire particulièrement l'attention sur le fait que les profits ont été de plus de \$100,000.00 que ceux d'aucune autre année depuis la longue existence de la banque.

Poursuivant sa politique d'expansion soigneusement contrôlée, que la guerre avait interrompue, 19 succursales et sous-agences ont été établies au cours de l'année.

Deux nouveaux directeurs, MM. J. J. Ross et J. M. McIntyre ont été nommés par le Bureau, durant l'année en remplacement de M. Chamblin, retiré, et de feu M. Geo. E. Drummond.

Le Bureau actuel a été réélu comme suit: W. M. Birks, W. A. Black, S. H. Ewing, Wm. Molson Macpherson, J. M. McIntyre, F. W. Molson, John W. Ross.

A une réunion subséquente des Directeurs M. Wm. Molson Macpherson a été réélu président et M. S. H. Ewing, vice-président pour l'année courante.



## VENTE D'EXCEDENT DE MAGASINS MILITAIRES, ETC.,

*Lingerie, ameublement d'hôpitaux, literie, quincaillerie, articles en cuir, rebuts, etc.*

### LES VENTES SERONT FAITES PAR SOUMISSION SCLEE

Ceux qui désirent soumissionner sont priés de communiquer avec

**LE SECRETAIRE DE LA COMMISSION DES ACHATS DE GUERRE, EDIFICE BOOTH, OTTAWA**  
et d'indiquer le genre de marchandise qui les intéresse, mentionnant s'ils ont en vue les marchandises neuves, ou celles d'occasion, ou les deux.

Des formules de soumission seront adressées, quand elles seront prêtes, à ceux qui se seront inscrits tel que ci-dessus indiqué.

### VENTES SPECIALES AUX HOPITAUX, ETC.

Les ministères fédéraux et provinciaux, les municipalités, les hôpitaux, les institutions de charité et de philanthropie, et autres institutions de même nature, maintenues pour l'utilité publique et non pour un bénéfice personnel peuvent acheter sans soumissionner les marchandises précitées, à des prix qui seront fixés par la Commission des achats de guerre.

Les soldats de retour, les marins, les veuves et dépendants des soldats et marins tués au feu, peuvent se procurer les marchandises mentionnées, pour leur usage personnel — non dans le but de les revendre — à la succursale de l'Association des Vétérans de la Grande Guerre, la plus rapprochée de leur lieu de résidence, qui transmettra ensuite à la Commission des achats de guerre, toutes les commandes reçues. L'Association des Vétérans de la Grande Guerre rendra les mêmes services à tous ceux qui appartiennent aux classes ci-haut mentionnées, qu'ils soient ou non, membres de l'Association.

Toute correspondance à ce sujet devra être adressée au Secrétaire de la Commission des achats de guerre, Edifice Booth, Ottawa, qui sera heureux de fournir aux intéressés, les listes de marchandises ainsi que tous les détails qui s'y rapportent.

## Un appel des industriels et négociants Belges aux Importateurs Canadiens

LA BELGIQUE EST DESIREUSE DE FAIRE DES AFFAIRES AVEC LE CANADA

((De "Belgique-Canada".))

La cherté de la vie s'accroissant, les pouvoirs publics en Belgique conseillent aux industriels, aux ouvriers et aux paysans de surproduire et de chercher dès maintenant des débouchés à l'étranger.

Mercredi, le 20 août, le club de l'industrie et du commerce de gros, dans sa réunion d'après-Bourse, a résolu de diriger ses efforts vers l'expansion du commerce Belgocanadien.

L'assemblée a applaudi aux initiatives déjà affirmées, a exprimé l'espoir de voir une banque canadienne ouvrir ici une succursale et a apprécié, à sa pleine valeur, l'oeuvre de propagande poursuivie par le journal "Belgique-Canada".

La direction de ce club nous a envoyé le communiqué suivant, avec prière de le publier :

"Les industriels et commerçants de Belgique prient amicalement les producteurs, les industriels et les commerçants du Canada, qui sont engagés dans le commerce d'exportation, de diriger leur action vers le marché belge et de faire connaître par l'intermédiaire de "Belgique-Canada" les produits qu'ils ont à vendre.

"D'ores et déjà, nous faisons savoir aux hommes d'affaires canadiens qu'ils peuvent importer de Belgique :

"Les verres à vitres et les cristaux — qui ont la réputation d'être les meilleurs sur le marché mondial ;

"Les produits métallurgiques — vendus à des prix avantageux ;

"Les allumettes — dont les prix sont inférieurs de 20 à 40 p. c. aux allumettes de pays étrangers ;

"Les étoffes de Verviers ainsi que les tissus connus sous le nom de corderoi — si recherchés pour costumes de sport et de travail ;

"La coutellerie, les bronzes, les majoliques, les dentelles, les armes, la lingerie, etc.

"La direction de "Belgique-Canada" se fera un plaisir de communiquer aux hommes d'affaires canadiens le nom et l'adresse de firmes belges pouvant exporter les produits susmentionnés."

"Belgique-Canada" recommande vivement aux firmes canadiennes l'importation des produits belges.

La valeur actuelle du dollar devrait aider à de telles opérations.

De plus, en achetant en Belgique, les importateurs canadiens assureraient un fret de retour aux steamers faisant le service entre Montréal et Anvers et contribueraient rapidement à la réduction des taux de sortie sur cette ligne.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce que le département des Achats de Guerre publie dans notre BULLETIN.

Nul doute que les intéressés y trouveront leur profit en prenant avantage de l'offre qui y est offert.

## L'Université de Louvain

APPEL AUX MEMBRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

Il s'est constitué à Montréal sous la présidence d'honneur de S. G. Monseigneur l'archevêque de Montréal, un Comité canadien, pour la restauration de l'Université de Louvain.

Ce Comité, dont le secrétaire général est M. Henri Laureys, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, a adressé aux membres de la Chambre de commerce l'appel que nous reproduisons ci-dessous. M. le président de la Chambre de commerce a exprimé le désir qu'on y réponde généreusement.

(Adresser les souscriptions au secrétariat du Comité, à l'Ecole polytechnique, 228, rue Saint-Denis.)

Montréal, le 15 octobre 1919.

Monsieur le Président du Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce du district de Montréal,

Montréal.

Monsieur le Président,

A la demande de Mgr Hebbelinck, Recteur Honoraire de l'Université de Louvain, spécialement délégué en Amérique par le cardinal Mercier, pour intéresser la population des Etats-Unis et du Canada au sort de la grande université belge, le Comité ci-haut mentionné s'est formé depuis plusieurs mois.

Placé sous le haut patronage de Son Excellence le Duc de Devonshire et sous la présidence d'honneur de Sa Grandeur Mgr Bruchési, ce comité a pour but de solliciter, dans tout le Canada, des souscriptions devant servir à la restauration de l'Université de Louvain.

Un comité semblable s'est formé aux Etats-Unis et s'occupe spécialement de la reconstruction de la bibliothèque. Le Comité canadien tâchera de réunir des fonds qui serviront à la reconstruction de l'école commerciale et consulaire qui a été détruite avec tout son matériel, ses collections, sa bibliothèque spéciale, etc.

Les sommes qu'il sera possible de réunir seront versées à l'Université de Louvain, comme étant le don du pays entier. La liste des principaux donateurs sera transmise aux autorités universitaires et la fondation, portant le nom du Canada, perpétuera, pour les générations à venir, les sentiments de générosité du peuple canadien.

Le Comité a conscience de la large part prise par le Canada, et surtout la province de Québec, dans le soulagement des misères et des souffrances que la guerre a infligées aux peuples d'Europe. Il sait avec quelle sympathie profonde et émue il a particulièrement contribué à secourir la population belge. Mais, c'est à cause de cela aussi qu'il a confiance en votre grande bonté, Monsieur le Président, et qu'il sait que ce n'est pas en vain qu'il s'adressera à vous.

Le Conseil d'administration de la Chambre de commerce de Montréal voudra, nous en sommes sûrs, encourager

rager notre oeuvre. Il permettra, par là même, de réparer, au moins partiellement, l'outrage fait à la science et à la pensée par le crime allemand contre Louvain, crime qui, en 1914, a saisi d'effroi les intellectuels du monde entier.

Nous espérons, Monsieur le Président, que vous voudrez bien accorder toute votre bienveillante attention à la présente, et, avec nos remerciements anticipés, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments les plus respectueux.

Le Secrétaire-général,  
Henri LAUREYS.

## France et Canada

(Correspondance spéciale à Belgique-Canada)

Paris, 29 septembre 1919.

Dans sa dernière séance, tenue sous la présidence de M. Soulange-Bodin, ministre plénipotentiaire, la section France-Canada, du Comité France-Amérique, a accordé une attention toute spéciale à l'importante question des capitaux canadiens en France. Après une discussion à laquelle ont pris part notamment M. Sidney Moulun, M. René Doumic, M. Michel Laglenne et après lecture d'une note très intéressante de M. Lewandowski, la section a adopté le voeu suivant:

La section France-Canada, du Comité France-Amérique

Considérant le déficit croissant de nos balances commerciales vis-à-vis des Etats-Unis et du Canada;

Considérant que la hausse formidable du dollar, qui est la résultante de cette situation, menace de s'aggraver encore en raison de la nécessité où nous nous trouvons de continuer sur une vaste échelle des importations qui ne pourront être, de longtemps, compensées par des exportations.

Emet le voeu:

Que les institutions financières canadiennes consentent aux industries françaises des crédits à longue échéance;

Qu'elles engagent résolument le capital canadien à profiter d'un change qui lui est exceptionnellement favorable, pour s'intéresser aux valeurs françaises, soit par l'achat ou la souscription de valeurs sur notre marché, soit par le placement sur le marché canadien d'émissions françaises, réservées à ce marché et cotées à Montréal, soit par des participations à des augmentations de capital ou à des créations nouvelles d'entreprises de travaux publics où l'initiative canadienne trouverait un vaste champ d'activité.

## Ecole des Hautes Etudes Commerciales

INITIATIVE DE LA BANQUE D'HOCHELAGA

On lisait dans *La Presse* du 30 septembre l'information suivante:

"Les cours du soir qui s'ouvriront le 7 octobre prochain, à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, pour

permettre plus spécialement aux employés de s'instruire dans le domaine commercial, afin d'arriver à des positions supérieures dans leur carrière, sont d'une importance qui n'a pas échappée à l'homme d'affaires progressif qu'est M. Beaudry-Leman, gérant général de la Banque d'Hochelaga.

"Aussi à sa demande, la Banque d'Hochelaga a-t-elle décidé, pour permettre à ses employés de bénéficier de cet enseignement, de supporter les frais des cours, à la condition que les employés soient assidus à ces cours et consacrent le temps nécessaire pour passer les examens avec succès.

"Cette décision est relatée dans une circulaire, en date du 18 septembre courant, signée par M. Beaudry-Leman, et où sont détaillées les conditions auxquelles la Banque se charge des paiements à être versés à l'Ecole. En outre du paiement des cours, nous voyons dans la clause 3 de la circulaire que: Tous les employés qui passeront leurs examens avec 75% des points recevront en outre de la remise du prix des cours, un bonus de \$25.00 pour chacune des deux années. Si un employé de la banque est premier dans les examens annuels, il recevra un bonus de \$100, et un bonus de \$50 s'il se classe second.

"Nous espérons, dit la circulaire, que tous les employés qui peuvent consacrer quelques heures de leur temps pour s'instruire davantage se prévaudront des facilités données par la Banque."

"Une autre circulaire, en date d'hier, se rapporte plus spécialement aux employés qui à cause de leurs charges de famille ou d'autres raisons sérieuses ne peuvent consacrer cinq soirs de la semaine pendant six mois de l'année à des cours spéciaux. A ceux-là la Banque demande de suivre au moins assidûment les cours d'opérations de banque une fois par semaine, pour chaque section, et la banque paiera les frais de ce cours.

"Les cours du soir comprennent: la comptabilité, théorique et pratique, des opérations de banque, l'arithmétique commerciale, l'algèbre financière, la correspondance commerciale en français et en anglais, l'organisation des entreprises modernes, éléments de droit civil, de droit public, droit commercial et industriel, législation douanière, économie politique, géographie économique, etc.

"M. Beaudry-Leman a déclaré au représentant de la "Presse" qu'il portait un vif intérêt à ces cours du soir qui devraient être d'un grand avantage aux employés."

Et nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs les deux lettres suivantes, qui parlent d'elles-mêmes:

*La Chambre de commerce du district de Montréal.*

2 octobre 1919.

M. Beaudry Leman,

Gérant général de la Banque d'Hochelaga,  
Montréal.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'à sa séance générale du mercredi 1er octobre, la Chambre de commerce

a exprimé ses félicitations les plus sincères à la Banque d'Hochelega à cause de l'heureuse initiative que la Banque a prise de payer les cours du soir de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales aux membres de son personnel qui voudront en profiter et d'offrir des boni aux plus méritants.

Veillez recevoir, cher Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le secrétaire,  
Léon LORRAIN.  
Banque d'Hochelega  
le 3 octobre 1919.

M. Léon Lorrain,  
Secrétaire,  
Chambre de Commerce,  
Montréal.

Cher Monsieur,

Nous avons bien reçu votre estimée en date du 2 octobre, et vous prions d'agréer nos remerciements pour les félicitations que vous avez adressées à la Banque d'Hochelega. Nous sommes très sensibles à cette marque d'appréciation qui nous vient d'une organisation composée des personnes les mieux à même d'apprécier la nécessité et l'avantage d'une instruction plus complète et mieux adaptée aux besoins des entreprises modernes.

Bien à vous,  
BEAUDRY LEMAN,  
Gérant général.

## Banque de Montréal

ETABLIE DEPUIS AU-DELA DE 100 ANS

Achetez des

### BONS DE LA VICTOIRE

Toute information en rapport avec les différentes dénominations de Bons, termes de souscription et autres particularités seront fournis gracieusement à toutes les succursales de la Banque de Montréal.

#### Succursales et Agences

Par tout le Canada et Terre-Neuve.  
A Londres, Angl., et ville de Mexico.  
A Paris, Banque de Montréal (France).  
Aux Etats-Unis — New-York, Chicago, Spokane,  
San Francisco — British American Bank.  
(Propriété et contrôle de la Banque de Montréal.)

### L'offre et la demande

(La Chambre de commerce décline toute responsabilité sous cette rubrique.)

Albert Bjerck, Managing Director, The South Africa Oversea Co., Ltd., P. O. Box 485, Durban (Natal), représenterait des maisons canadiennes.

Ceux qu'intéresse l'établissement au Canada d'une fabrique de toile cirée, prélat, linoleum, sont priés de communiquer avec M. J.-F. Bélanger, 64, Parc Lafontaine, Montréal.

Antoine de Graef, 46, rue du Peuple, Anvers, représenterait firmes canadiennes en Belgique.

Arthur Etienne de Mazy, exportateur de marbres sciés et polis, demande un représentant au Canada. Ecrire au consulat de Belgique à Montréal.

Phillips & Doscher, 350, Broadway, New-York, demandent vendeur (sous-vêtements pour homme) pour solliciter la clientèle de gros.

E. Serpe, Port-au-Prince (Haïti) demande bottines et souliers pour hommes, femmes et enfants.

Central de commerce international, 9, place Kléber, Strasbourg, demande représentations canadiennes pour l'Alsace-Lorraine et les pays rhénans: alimentation, produits bruts.

Grasso & Co., P. O. Box 142, Alexandrie (Egypte) demandent divers bois du Canada. (Détails au secrétariat de la Chambre de commerce.)

Emil Schmidt, Triebel, (Allemagne) représenterait des maisons canadiennes en Allemagne.

J. Yamatoto Co., Kuwana (Japon), fabricants, offrent des filets pour la pêche.

I. Azumi & Co., Tondamichi, Kitaka, Osaka, fabricants, offrent poudre insecticide et autres produits chimiques.

M. S. G. Ghazanfer, Lehri Building, Phand Bazar, Bombay (Inde) demande articles manufacturés canadiens, offre produits naturels indous.

Compania Transmarina de Cuba, P. O. Box 2465, La Havane, demande des représentations de maisons canadiennes: alimentation, quincaillerie, textiles, papier, articles pour hommes.

Union Business Agency, room 3, Permanent Buildings, Johannesburg (Transvaal) s'offre pour rendre tous services commerciaux.

Belgo-Canadian Trading Co., 25, avenue de France, Anvers, demande des représentations.

Ch. Haerten, 97, Boulevard Militaire, Bruxelles, demande représentations: fromages, pommes naturelles et sèches, fruits en conserve, haricots, orge, lentilles, macaroni, vermicelle.

### Accusé de réception

CANADA: — Chambre de commerce française de Montréal: *Bulletin mensuel* — *Agricultural Statistics* — *Le Bulletin des Agriculteurs* — Bulletin municipal d'hygiène — Chambre de commerce de Québec: *Bulletin du Comité des industries* — Ministère du Commerce: *Weekly*

*Bulletin; Monthly Report of the Trade of Canada—Green-shields & Co.: Monthly Review—The Journal of Commerce—Le Journal d'Agriculture — The Canadian Patent Office Record — La Semaine commerciale — Bulletin mensuel de la statistique agricole — The Monetary Times — Industrial Canada — Gazette officielle de Québec — Canadian Food Bulletin — La Conservation — Le Bulletin de la Ferme — Ministère du Travail: La Gazette du Travail — The Board of Railway Commissioners for Canada: Judgments, Orders, Regulations and Rulings — La Gazette du Travail — Canadian Bank of Commerce: Monthly Commercial Letter—Pharmaceutical — Pulp and Paper Magazine — Le Petit Canadien — Publicité — Canadian Mining Journal — Le Canada — Consulat général de Russie à Montréal: La Cause commune; Le "Parlement" de Bessarabie; Struggling Russia; British Columbia: Report of the Commissioner for Fisheries — Journal of the Canadian Bankers' Association — Journaux de l'Assemblée législative — Department of Mines: Summary Report 1918, Parts C, D, F, G; Road Material Surveys in the City and District of Montreal; The Silurian Geology and Faunas of Ontario Peninsula and Manitoulin and Adjacent Islands — Ministère des Mines: Rapport annuel (1917) de la production minérale du Canada; le comté de Témiskaming — Commission de la Conservation: Production et distribution de l'électricité au Canada — Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research: The Manufacture of Ethyl Alcohol from Wood Waste — Almanach de la langue française — l'Obligation.*

**FRANCE:**—*Revue de l'Union Economique du commerce extérieur — Chimie et Industrie — Le Soir — L'Industrie française de la Conserve — L'Outilage industriel, commercial et maritime — Bulletin de la Chambre de commerce de Paris — L'Exportateur français — La Revue commerciale — Le Journal des chambres de commerce françaises et étrangères — L'Economiste européen — Le Froid — Commerce et Industrie — La France économique et financière — La Démocratie nouvelle — Chambre de Commerce d'Angoulême: Bulletin mensuel — L'Economiste indépendant — Comptes rendus des séances de l'Académie d'Agriculture de France — L'Economiste moderne — L'Industrie chimique — Journal des Economistes — Bois et résineux — La Victoire Economique — L'Eclair — La Revue tunisienne — Bulletin de l'Union des Associations des anciens élèves des écoles supérieures de commerce — Les Idées nouvelles — British Chamber of Commerce (Paris): Bulletin — Le Journal de la Foire de Lyon — Mercure — La Ligue du libre-échange — Compte-rendu des travaux de la Chambre de commerce de Cherbourg et de Valognes — La Cause commune (journal russe publié à Paris.)*

**ROYAUME-UNI:**—*The Graphic Promulgator — The Manchester Guardian (Weekly) — Commerce Reports — The British Trade Review — Glasgow Chamber of Commerce Monthly Journal — Accounts relating to the Trade and Commerce of certain Foreign Countries — London Chamber of Commerce Journal — Anglo-*

*Spanish Trade Journal — Tropical Life — Anglo-Swedish Trade Journal — The Board of Trade Journal — The Shoe and Leather Record.*

**ETATS-UNIS:**—*The Guaranty News — Bulletin de l'Union pan-américaine — War Trade Board: Reports— National City Bank of New-York: Economic Conditions; Governmental Finance, U. S. Securities — International Trade Developer—The American Exporter—N. S. Commerce Reports (daily) — Guaranty Trust Co.: American Goods and Foreign Markets — Boston Chamber of Commerce Annual Report (1918-19)—The Birmingham (Ala.) Ledger — Alfred Fautl: Resident Buying an Economic Necessity.*

**AUTRES PAYS:**—*L'Action belge — Belgique-Canada—La journée financière et économique (Bruxelles)— L'Amérique française — Norwegian Trade Review — The Oriental Journal of Commerce (Tokio) — Bulletin commercial et industriel suisse — La Suisse économique—Revue suisse d'exportation — The Japan Magazine — Yokohama Chamber of Commerce Journal — Eastern Commerce — Oriental Trade Journal — Herald Mercantile (Mexique)—Bolletino della Camera di Commercio et Industria di Torino — Actividad (Monterrey)— The Anglo-Spanish Trade — La Chambre de commerce française de Bogota (Colombie): Bulletin mensuel — Boletín de la Confederacion de Camaras de Comercio de los Estados Unidos Mexicanos — The Weekly Druggist (Tokyo)—Bulletin de la Chambre de commerce de Liège — British Chamber of Commerce Journal (Shanghai).*

CHEMIN DE FER  
**NATIONAL**  
DU  
**CANADA**

SERVICE COMMODE ENTRE  
MONTREAL ET OTTAWA.

Départ de Montréal (Par le tunnel et les rives de l'Ottawa). A 10,20 a.m. tous les jours excepté le dimanche.

6,05 p.m. tous les jours y compris le dimanche.

Départ d'Ottawa (Gare centrale) A 8,45 p.m. tous les jours

6,35 p.m. tous les jours excepté le dimanche

Wagons salons et service réfectoire sur tous les trains.

Billets et renseignements à tous les bureaux du chemin de fer National du Canada.

# JOS. COTÉ

Limitée

Québec

Importateurs et négociants en gros

TABAC, CIGARS ET ARTICLES DE FUMEURS

EPICERIES

BISCUITS

CONFISERIES

CHOCOLAT, etc.



Les cigares "Coté Clear Havana" ont une réputation universelle

Bureau et magasin de gros :

188, rue Saint-Paul, Québec

6 SUCCURSALES A QUEBEC

## Ecole Polytechnique

DE MONTREAL

Ingénieur Civil, Ingénieur Chimiste,  
Architecte

Durée des Cours: QUATRE ANNÉES

Ingénieur spécialiste: Mines et Electricité  
Une année complémentaire

*Ecole de Préparation*

Prépare aux examens d'admission à l'Ecole Polytechnique.

Les examens d'admission ont lieu en juin et en septembre.

Les finissants des cours classiques y sont admis sans examen.

Cours d'été du 1er JUILLET au  
1er SEPTEMBRE

En vue des examens d'admission de septembre.

Pour renseignements s'adresser au Directeur,  
228, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

## Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montreal

Préparant aux Situations Supérieures du Commerce, de  
l'Industrie et de la Finance.

Bibliothèque Economique.

Musée Commercial et Industriel.

Délivre les diplômes de "LICENCE EN SCIENCES COMMERCIALES", de "LICENCE EN SCIENCE COMPTABLES" et de "DOCTEUR EN SCIENCES COMMERCIALES".

Le diplôme de "LICENCE EN SCIENCES COMPTABLES" donne droit à l'admission dans "L'Institut des comptables et auditeurs de la province de Québec" et dans "L'Association des comptables de Montréal" (Chartered accountants).

Des BOURSES DU GOUVERNEMENT sont accordées aux élèves méritants.

Cours spéciaux, le soir: Comptabilité théorique et pratique, Opérations de Banque, Correspondance commerciale anglaise et française, Arithmétique commerciale, Algèbre, Economie Politique, Droit Civil, Droit commercial, Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand) etc.

Pour tous renseignements, prospectus, inscriptions, etc., s'adresser au Directeur des Etudes.

399, Avenue Viger,

MONTREAL



## Bureau de Placement Provincial

SERVICE GRATUIT SANS DELAI

Des milliers de personnes ont obtenu depuis la création du Bureau de Placement, par le Gouvernement Provincial, des emplois permanents des plus avantageux, et cela

**GRATUITEMENT**

Nous attirons aussi l'attention des patrons qui pourront, en communiquant leurs demandes à ce Bureau, obtenir des employés compétents et sans délai puisque un grand nombre de personnes sans emploi s'y présentent chaque jour; à ce bureau vous pouvez faire un choix avantageux.

**SERVICE**

Nous ne saurions trop insister auprès des patrons et employés sur les avantages de se servir de ce Bureau de Placement Provincial dont l'action s'étend à toutes les branches du travail et de l'industrie.

**AVANTAGE**

Vous avez l'avantage de traiter personnellement, si vous le désirez, avec les employés et aussi vous avez l'usage d'un bureau privé.

FRANCIS PAYETTE, Surintendant.

No 9 rue St-Jacques

MONTREAL

HEURES DE BUREAU: 9 hrs. A. M. à 5 hrs. P. M.  
Correspondance Sollicitée.



PROPRIETAIRES ET DISTRIBUTEURS  
DE LA MARQUE  
"VICTORIA"

Conserves de Légumes, de Fruits, de Poissons,  
Epices, Thés, Cafés, Sauces à la Tomate, Vi-  
naigre, Poudre à Pâte, Graisse à frire, Allu-  
mettes, Beurre de Pistaches, et autres produits  
excellents.

**Laporte, Martin, Limitee**  
Distributeurs en Gros de Produits Alimentaires  
584 rue St-Paul Ouest MONTREAL

Beurre  
Crème douce  
Crème à la  
glace



CULTIVATEURS

Nous achetons  
la crème prove-  
nant de vos sépara-  
teurs à mains.

290 Avenue Papineau  
MONTREAL

**MONTREAL DAIRY CO. LIED**



**HOTEL Mc ALPIN**  
**NEW - YORK**

**SUPREMATIE MERITEE.**

Le Mc ALPIN maintient toujours la  
première place dans le monde des  
grands hôtels de l'univers en donnant  
le plus grand confort, le luxe et la va-  
riété du nouveau. Les taux sont tou-  
jours modérés.

**HOTEL Mc ALPIN**  
**NEW-YORK — ETATS-UNIS**

L. M. BOOMER, Directeur-Gérant.

**Le Placement National**  
LIMITEE

Edifice "La Sauvegarde", Montréal

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président:

M. Adéard Fortier.

Vice-président de la Montreal Dairy Co Ltd.

Ancien président de la Chambre de commerce de Montréal.

DIRECTEURS

M. JOSEPH QUINTAL,  
Marchand de grains en gros,  
de Quintal & Lynch.  
1er Vice-président de la Cham-  
bre de commerce de Montréal.

M. J.-N. CABANA,  
Membre du conseil de la  
Chambre de commerce  
de Montréal.  
Secrétaire et Gérant.

M. J.-E.-C. DAoust,  
architecte,  
de Gauthier & Daoust,  
Président de la Chambre de  
commerce de Montréal.

M. AIME AMYOT,  
Industriel,  
St-Hyacinthe, P.Q.

S'occupe d'achat et de vente de débetures et obliga-  
tions scolaires, municipales et des gouvernements. Ad-  
ministration de successions, de propriétés, sociétés et  
corporations. Liquidations, placements d'assurance de  
tout genre.

Consultez-nous, c'est votre intérêt.

90 RUE NOTRE-DAME EST

En face du Palais de Justice.

# BANQUE DE MONTREAL

Etablie il y a 100 ans (1817-1917)

Capital versé: \$20,000,000

Surplus: \$ 20,000,000

Profits indivi: \$1,661,614.

Total de l'actif \$489,271,197.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: Sir Vincent MEREDITH, Bart.  
Vice-président: Sir Charles Gordon, G.B.E.

Lord Shaughnessy, K.C.V.O.  
M. D. Forbes Angus.  
M. Harold Kennedy  
Colonel Henry Cockshutt

M. C. R. Hosmer.  
M. Wm. McMaster.  
M. H. W. Beauclerk  
M. J. H. Ashdown

Siège social: MONTREAL.

Sir Frederick Williams-Taylor, gérant-général.

M. R. B. Angus,  
M. H. R. Drummond  
Lt. Col. Herbert Molson, M.C.,  
M. G. B. Fraser  
E. W. Beatty, C.R.

Succursales et agences: Dans tout le Canada et Terre-Neuve, à Londres, Angleterre et Ville de Mexico, à Paris, France; Banque de Montréal. Aux Etats-Unis: New-York, Chicago, Spokane, San Francisco, British American Bank. (Propriété et opérée par la Banque de Montréal.)

AFFAIRES GENERALES DE BANQUE

# BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE . . . . .	\$10,000,000
CAPITAL VERSE ET FONDS DE RESERVE . . . . .	7,800,000
TOTAL DE L'ACTIF, AU-DELA DE . . . . .	67,000,000

## CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président; l'hon. F.-L. Bédou, vice-président;  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J.-M. Wilson, A.-A. Larocque, A.-W. Bonner.  
Beaudry Leman, Gérant général.

Yvon Lamarre, Inspecteur en Chef; J.-C. Thivierge, Contrôleur.  
F.-G. Leduc, gérant en Chef du bureau de Montréal, 95, rue St-Jacques

Siège Social: MONTREAL.

115 Succursales et Agences au Canada.

39 Bureaux de Quartiers.

La Banque émet des Lettres de Crédit Circulaires et Mandats pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde, ouvre des crédits commerciaux, achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

# LA BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA

FONDEE EN L'AN 1864

Capital versé - - - \$7,000,000  
Réserve et profits indivis - 7,574,043

Siège social: 205, RUE ST-JACQUES

Sir H. Montagu Allan, K. W. Blackwell,  
Président. Vice-Président.  
Thos. Long Hon. C. C. Ballantyne A. J. Dawes  
G. L. Cains A. B. Evans  
F. Robertson F. Orr Lewis F. Howard Wilson  
E. F. Hebdén Thos. Ahearn  
Lt.-Col. Jas. R. Moodie Lorne C. Webster  
D. C. Macarow, Gérant-général.  
T. E. Merrett, Surintendant des succursales et insp. en chef.

Succursales dans la ville: 1255, rue Sainte-Catherine  
Est: 320, Sainte-Catherine Ouest: 1319 Boulevard  
Saint-Laurent: 1866 Boulevard Saint-Laurent: 672  
rue Centre, et Coin St-Denis et St-Zotique, Verdun,  
Notre-Dame de Grâce, Maisonneuve.

## CETTE BANQUE

Transige des affaires de banque en général, émet des crédits commerciaux négociables en Chine, au Japon et ailleurs, des lettres de crédit pour voyageurs valables dans toutes les parties du monde, des mandats payables sans frais dans toutes les banques du Canada.

Grâce à nos 320 succursales répartie entre l'Atlantique et le Pacifique, nos facilités pour la transaction des affaires sont inégalables.

## DEPARTEMENT D'EPARGNE

On reçoit des dépôts de \$1.00 en montant; on paye le taux d'intérêt le plus élevé.

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Capital autorisé: \$5,000,000. Capital versé et réserve, \$5,000,000.00. Total de l'actif au-delà de \$31,000,000.00.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Président: L'honorable Sir Hormisdas Laporte, C.P., ex-maire de Montréal, de la maison Laporte, Martin Limitée, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

M. G.-M. Bosworth, président "Canadian Pacific Ocean Services Limited".  
M. L.-J.-O. Beauchemin de la Librairie Beauchemin Limitée.  
M. Martial Chevalier, directeur-général "Crédit Foncier Franco-Canadien".

Vice-Président: M. W.-F. Carsley, capitaliste.

Vice-Président: M. Tancrède Bienvenue, administrateur "Lake of the Woods Milling Co." l'honorable Némèse Garneau, C.L. — Québec — président de la Cie de Pulpe de Chicoutimi.

## BUREAU DES COMMISSAIRES-CENSEURS

Président: L'honorable Sir Alexandre Lacoste, C.R., ex-Juge en chef de la Cour du Banc du Roi.  
Vice-Président: L'honorable N. Perceau, N.P., Ministre sans portefeuille du Gouvernement Provincial, administrateur "Montreal Light Heat & Power Co., Ltd".  
M. S.-J.-B. Rolland, président de la Cie de Papier Rolland.

## BUREAU CHEF.

M. Tancrède Bienvenue, directeur-général, M. J.-A. Turcot, secrétaire. M. M. Larose, inspecteur en chef.  
M. C.-A. Roy, chef "Bureau de Crédit".

## AUDITEURS REPRESENTANT LES ACTIONNAIRES

M. Alex. Desmarteau, Montréal. M. J.-A. Larue, Québec.

95 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Edouard.  
Emission de lettre de crédit circulaires payables dans toutes les parties du monde. Ouverture de crédits commerciaux.

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds, déposés à son département d'Epargnes, soient contrôlés par un Comité de censeurs qui examine mensuellement les placements ainsi faits.

## Le meilleur Tabac Canadien Naturel



sur le marché. Il possède de l'arome caractéristique du pur Quesnel et la saveur douce des autres variétés de tabacs canadiens de choix.

**Le gros paquet à 10cts.**

Contient deux fois la quantité de paquet à 5 cts. et vous donnera plus de satisfaction, car son plus gros volume nous permet de presser le tabac plus complètement, lui conservant toute sa fraîcheur et tout son arôme délicat.

The Rock City Tobacco Co., Limited, Quebec, Que

## Ce que vous devez planter cet automne

POUR AVANCER LES RESULTATS D'UNE ANNEE, SUR UNE MULTI-TUDE DE PLANTES.

Vous le saurez, en demandant notre nouveau Catalogue d'automne qui est maintenant prêt.

Le Catalogue d'automne, le plus complet (en français) jamais publié au pays. Retenez votre copie en la demandant de suite.

Nous tenons un gros stock d'articles et remèdes pour volailles, animaux, etc.

## HECTOR L. DERY

17 à 23 NOTRE-DAME EST

MONTREAL

LA MAISON DE CONFIANCE

## FILIATRAULT

NOUVEAUTES  
MERCERIE  
BONNETERIE

BIMBORIONS  
JOUETS  
POUPEES.

Importations directes  
d'Europe

Achats des  
Fabricants au Canada



Fondée depuis près d'un demi-siècle

Tapis - Linoleums - Rideaux

**Maison Filiatrault**

429 à 433 bld St-Laurent,

Est 635.

MONTREAL.

## La "Strathcona"

Compagnie d'Assurance-Incendie  
(Edifice Versailles)

90 rue St-Jacques, MONTREAL

Cette compagnie essentiellement canadienne-française a été organisée en 1908, avec une charte provinciale, et opère dans la province de Québec seulement.

Capital autorisé . . . . .	\$500,000
Capital souscrit . . . . .	300,000
Capital payé . . . . .	120,000

DEPOT COMPLET AU GOUVERNEMENT

Cette compagnie n'est pas contrôlée par la "Canadian Fire Underwriters Association" quant à ses taux.

A.-A. MONDOU, N.P., J. MARCHAND,  
Président et Gérant général. Sec.-Trés.  
Tél. Bell Main 2181-2182